UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS 10012 - 109th St., Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 31. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, August 3, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 3. серпня, 1948. Число 31. Рік XXI.

Канада приймає Нову Фунляндію до федерації як 10-ту провінцію

Премієр Мекензі Кінґ в пятницю оповістив, що Канада охоче прийме Нову Фунляндію до своєї конфедерації як десяту провінцію. Канадійський уряд радо прийме уповноважнених представників Нової Фунляндії для переговорів над услівями злуки.

Премієр ствердив, що в референдумі 22 липня вдоволяюча більшість заявилася за злукою з Канадою, 77,869 голосів проти 71,464.

Сподіються, що переговори візьмуть місяці часу, заки наступить повна 'асиміляція" Нової Фунляндії з Канадою. Ратифікація угоди в канадійськім парляменті відбудеться на час, щоб урядово проголосити злуку в День Домінії, 1 липня 1949.

Нова Фунляндія як провінція задержить посідання півострова Лябрадора величиною 110,000 квадратових миль з багатими покладами мінералів.

Канада мусить поладнати дві справи, які вимагатимуть багато дискусії. 1) Справа марґарини, і 2) справа американських військових баз, винаймлених на 99 років. Канада згодиться, щоб Нова Фунляндія далі виробляла марґарину, однак не буде вільно її вивозити. В справі баз відбудуться нові переговори зі Злуч. Державами.

По проголошенню заяви премієра Кінга появилися чутки в Ст. Джанс, столиці Нової Фунляндії, що в Ст. Джанс відбудеться публичний мітінґ противників конфедерації і може прийти до безпорядків.

Оттава знесла акцизний податок. Буде платити субсидію млинам

Федеральний уряд проголосив знесення надзвичайних акцизних податків, наложених в листопаді 1947.

Від 1 серпня знесений 25-процентовий податок на рефриджирейтори, електричні речі для домашнього вжитку, мотоциклі, стрільби, гребінці, щітки і пр.

Податок від авт, троків, радій, фонографів, фотографічних апаратів знижено о 15 процент і тепер вони оподатковані на 10 процент.

Податкові пільги відносяться тільки до продуктів канадійського виробу. Ті, що їх Канада спроваджує зі Злуч. Держав, є оподатковані далі на 25 проц. Це не значить, що вичислені продукти скоро потаніють. Уряд не зверне податку від запасів в гуртівнях, за які гуртівники податок вже заплатили.

Натомість уряд зніс субсидію на олії й товщі, виплачувану в сумі $2,000,000 місячно. Тим самим мило і ростинний смалець (шортенінґ) звільнені зпід державної контролі цін і тепер вони подорожіють.

Від 3 серпня знесено всі обмеження й контролі на вивіз телят і овець, значить Канада буде вивозити їх до Зл. Держав в необмеженій кількості. Контроля вивозу воловини існує далі.

Врешті Оттава буде платити млинам 45 центів субсидії за бушель пшениці. Значить хліб не подорожіє, хоч уряд підніс ціну пшениці для внутрішнього ужитку з $1.55 на $2 за бушель.

ДАЛЬШІ РЕВЕЛЯЦІЇ ПРО РОСІЙСЬКУ ШПИГУНСЬКУ РОБОТУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Розкриття про шпигунську шайку, яка вислугувалася Советам і стояла в порозумінні з комуністичним проводом в Зл. Державах, виказують, що Совети втримували в Америці не одну, а більше шпигунських орґанізацій, які час від часу попадали в колізію зі собою, бо одна не знала нічого про існування іншої. Лише такою взірцевою організацією шпигунського синдикату пояснюють можливість його операцій без вислідження збоку американської тайної поліції. Около 50 шпигунських агентів займали урядові федеральні становища, а один був навіть дорадником през. Розвелта. Федеральне Бюро Інвестиґацій не може перевести арештів усіх змовників, доки не буде мати документальних доказів, щоб можна їх засудити на підставі існуючих законів.

Першу вістку про діяльність шайки подала до відома уряду американська дівчина зі стейтів Нової Англії, яка припадково опинилася на чолі цієї афери. Вона була просто застрашена можливими наслідками шпигунських затій і не могла довше втримати тайни. Коли вона подала перші інформації про цю справу, урядовці не хотіли вірити, що щось таке є можливе в Злучених Державах. Поодинокі комуністи, які діставалися до ріжних урядових бюр, навіть до оточення президента, подавали їй правильно подробиці про американські стратегічні пляни, про будову нових американських бомбовальників і про найбільші тайни, які американський уряд мав у своїх руках під час недокінченої війни. Вона спочатку передавала їх советським агентам, а опісля виявила все Федеральному Бюрові Інформацій і тоді покликано спеціяльну судейську лаву для провірки її донесень. Під час допитів судейської лави шпигунство йшло дальше, одначе всі вісті були вже передавані до розсліду лави. На цій підставі усунено з прилюдної служби всіх змовників і вони будуть поставлені перед суд. Покищо справа ще не є настільки підготована, щоб її оприлюднити в детайлях, як подають поінформовані чинники.

Арешти в Чехословаччині

В Чехословаччині відбуваються тепер великі внутрішні переміни, що мають за ціль знищити фізично, а принайменше морально, всіх дійсних та здогадних противників комуністичного режіму, та допасувати життя громадян тої середньо-европейської країни до комуністичних зразків самої Росії й інших сумежних держав-сателітів. Щоб осягнути намічену ціль комуністичний уряд Ґотвальда переводить масові арешти серед своїх ідеольоґічних противників, закидаючи їм зраду держави та розвідчу службу в інтересі Америки.

В суботу дня 17 липня, 1948 р. чехословацькі міністерства внутрішних справ і народньої оборони оголосили спільний комунікат про масові арешти чехословацьких громадян у звязку зі "шпіонажею" на користь Америки та з плянованим замахом на міністра народньої оборони ґен. Л. Свободу й інших членів теперішнього комуністичного уряду. До часу оголошення того комунікату заарештовано 68 цивільних та 3 військових.

Комунікат говорить, що мовляв група чеських втікачів на чолі з якимсь Міляном Хоцом, що має бути на службі американської розвідки, перейшла до Чехословаччини, де вже вспіла виконати цілий ряд замахів і саботажів, та створила в країні широко розгалужену шпигунську сітку на користь Америки. Як звичайно в таких випадках, в самій Росії та в країнах "народньої демократії", буває, — комунікат не призабув проголосити, що заарештовані призналися до вини.

Слід згадати, що міністер народньої оборони ґен. Л. Свобода, про якого життя комуністичний режім в Празі так затривожений від довшого часу не показується при урядових чинностях, а уряд оправдує його неприсутність в Празі дов-

(Продовження на стор. 4)

НА ОЗЕРІ СИЛВАН В АЛБЕРТІ

Запропонують Росії конференцію в справі цілої Европи

В Лондоні урядово сказали, що Америка, Британія і Франція запропонують Росії конференцію для обговорення не тільки справ Берліна і Німеччини, але всіх спірних справ в Европі. Амбасадори трьох держав мають зявитися в Молотова в Москві і передати йому пропозицію своїх урядів.

Міжтим західні держави рішилися йти вперед зі своїми плянами для створення окремого німецького уряду в своїх окупаційних зонах.

Дипльоматична акція західних амбасадорів в Москві є найвищою ставкою від часу покінчення війни. Тою ставкою буде — мир або війна, хоч це ще не значить, що замирення або війна прийде в найближчому часі.

ВЕЛИКЕ СЛІДСТВО В СПРАВІ ШПІОНАЖІ В АМЕРИЦІ

Ел. Бентлі видала 40 людей на услугах шпигунства, між ними бувшого заступника міністра фінансів.

Вона дістала між іншим дату для аліянтської інвазії, пляни бомбовика B-29, інформації про американських парашутистів на Балкані і про тайні переговори з балканськими державами.

Молотова нема "вдома"

Американська амбасада в Москві подзвонила до советського міністерства заграничних справ щоб вмднати конференцію амбасадора Смита з Молотовом. Смит тільки що вернувся з нарад у Лондоні й Берліні в справі німецької ситуації і мав доручення зробити Молотову важні пропозиції.

З міністерства заграничних справ повідомили амбасаду що Молотов виїхав з Москви "на вакації" і невідомо коли вернеться.

Діставши такого поличника від большевиків, західні державн рішили звернутися впрост до Сталіна.

РОСІЯ ПЕРЕСЕЛИЛА КРИМСЬКИХ ТАТАР У ВИЛЕНЩИНУ

Советський уряд поселив 50 тисяч кримських татар на території між Вильном і Ґродном, як подає німецька Католицька Пресова Служба.

Ті землі належали до Польщі до 1939 року, а з приходом большевиків советська влада вивезла місцеве населення на Сибір і на їх місце спровадила частину татар по розгромі б. татарської автономної републики на Кримі.

Велику більшість татарського населення вивезли большевики на Сибір, бо татари були нельояльними Москві під час німецької окупації. Татари тоді вирізали до ноги насланих московських комуністів, комісарів і урядовців.

ЗРІСТ ЦЕРКОВНИХ ЛЮДЕЙ В АМЕРИЦІ

В минулому році число людей у Злучених Державах, які признають церковну приналежність, зросло до небувалих досі розмірів. Число вірних в католицькім, протестантськім і жидівськім визнаннях виносило 77,386,111 осіб, отже це виказує зріст на 3,13,000 понад число з 1946 р. Це становить 53 проц. всього населення Злучених Держав, а в 1890 р. лише 22 проц. людей належали до якоїсь церкви.

Серед вибуху фабрики в Німеччині згинуло 388 осіб, ранених понад 2,300

В німецькій фабриці хемічних виробів у Людвіґсгафен, на терені французької окупаційної полоси, наступила страшна експльозія в середу минулого тижня. Наслідки вибуху й пожару, який потім повстав, були жахливі. Урядові німецькі і французькі обчислення ствердили, що згинуло 388 хемічних робітників і понад 2,300 було ранених. Фабрика затруднювала 6000 до 7000 робітників. Заведення фабрики знищені на 80 процент.

Описують, що полумінь стрілила дві милі вгору під час вибуху, а тиснення було таке сильне, що повалило будинки на широкім просторі. В місті Мангаймі сотки людей потерпіли від потрясення.

Була це найбільша катастрофа в Европі від часу покінчення війни. Причина експльозії не відома, кажуть, що в останньому часі фабрика виробляла вибуховини для французької армії. Не є виключене, що катастрофу спричинила рука московських агентів.

ПЕРЕМОГА УРЯДУ ДЮПЛЕССІ В ВИБОРАХ У КВЕБЕКУ

У Квебеку відбулися 28 липня провінціональні вибори, в яких уряд Дюплессі здобув 82 посольські мандати з загального числа 92. Урядова партія має назву Юніон Національ.

В виборах потерпіла велику поразку ліберальна партія під проводом колишнього премієра Годбу. Вона вийшла з виборів з 7 мандатами. Крім них ввійшли до парляменту націоналіст 1, незалежний ліберал 1 і незалежний 1.

Перепали всі кандидати ССФ, суспільного кредиту і одинокий комуністичний кандидат, що кандидував в Монтреалі. Перепав також ліберальний провідник Годбу.

В попередньому парляменті Юніон Національ мала 52 посли, ліберали 33, націоналіст 1, незалежні 3, одно місце було необсаджене.

Вислід виборів занепокоїв Оттаву, бо Квебек є головною підпорою федерального ліберального уряду. В Оттаві тепер вже непевні, як Квебек буде голосувати в домініяльних виборах, що відбудуться мабуть на весні 1949.

У провінціональній виборчій кампанії взяв особисту участь міністер заграничних справ Ст. Лоран, кандидат на наслідство по прем. Кінґові. Вислід квебекських виборів підважив кандидатуру Ст. Лорана. Однак Квебек завжди вибирав до домінії послів ліберальної партії, не зважаючи на вислід виборів до провінції. Так може статися і в наступних федеральних виборах.

ЛЕЖИТЬ НЕПРИТОМНИЙ 2,000 ДНІВ

В Синсиннеті, в Злучених Державах, лежить в шпиталі 50-літній пацієнт, який є непритомний 2,000 днів. Його вдарило залізо в голову при роботі в фабриці 5 лютого 1943, і з того часу він не відзискав свідомости. Імя хворого тримають у тайні.

АНҐЛІЙСЬКЕ слово "ран" має 41 окремих значінь як іменник, 49 як дієслово, і 5 як прикметник.

Ізраїль жадає нових територій у Палестині

Моше Шерток, міністер загр. справ жидівської держави Ізраїль, вислав ноту до Обєднаних Держав, в якій домагається нових територій у Палестині включно з Єрусалимом внаслідок жидівських перемог над арабськими арміями. Шерток твердить, що границі встановлені Обєднаними Державами не мають вже практичної вартости.

Крім того Ізраїль відмовляється впустити до Палестини 300,000 арабських втікачів, як довго араби не будуть визнані національною меншиною в Палестині. Ізраїль зажадає в мирових переговорах з арабами сотки міліонів долярів воєнного відшкодування за викликання війни й руїну.

ЗАГИНУЛО 52 В АТЛЯНТИКУ

Французький літак загинув на полудневім Атлянтику з 40 пасажирами і 12 особами обслуги. Літак летів з Каритійського моря до західньої Африки.

СМЕРТЬ І РУЇНА НА ЛІНІЇ КЕРЗОНА

Комітет проти масового вигнання (Коміті Еґейнтс Мас Експулжен) і при співпраці Українського Конгресового Комітету Америки опублікував в анґлійській мові нову вартісну брошуру Володимира Душника про "Смерть і руїну на лінії Керзона". В брошурі, забезпеченій передмовою Кристофера Еммета, Вилліяма Генрі Чемберлейна, Джорджа С. Калунста та о. В. Ґиббонса, подано документальні інформації з історії жорстокої депортації українців з їх земель на захід від т. зв. Лінії Керзона. Публікація є черговим важливим вкладом в поширюванні правди про Україну.

УКРАЇНСЬКІ ІКОНИ НА ВИСТАВІ МАРІЙСЬКИХ ОБРАЗІВ

В Бельгії, відповідаючи на заклик Св. Отця Пія XII з 8 грудня 1942 року, щоб поширювати почитання і любов до Богоматері, о. Пербаль, Т. І., зорґанізував в Лювені в днях 27 червня до 11 липня ц. р. виставу образів Небесної Неньки.

Вистава ця стояла під потрійним кличем: Пречиста в мистецтві на протязі століть, Почитання Марії в Бельгії й у світі, Богоматір у творах.

В просторій салі розміщено численні експонати.

За старанням Впр. о. Др. М. Германюка, ЧНІ., пароха Лювену, зладжено також окремий український відділ. Особливу увагу чужинців звертала оригінальна ікона Успення Богоматері з Київо-Печерської Лаври з 16 століття та репродукція нерушимої стіни Софійського Собору в Києві з 11 століття. Крім цього бачено там образи Матері Божої з Гошева, Зарваниці, Крехова, Почаїва та Унева.

МОСКАЛІ ОБШАХРУВАЛИ НІМЦІВ З ВИМІНОЮ ГРОШЕЙ

Советська окупаційна влада видала нові паперові гроші для своєї окупаційної зони в Німеччині. Москалі дали два дні часу, щоб населення виміняло старі гроші на нові, однак відкрили мало офісів для виміни. Населення не вспіло виміняти на час і потерпіло втрати. В Берліні вибухло з того заворушення.

Таке саме шахрайство як діється на Україні.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

Духовні вправи (реколекції) для нашого духовенства Центрального Екзархату відбудуться від понеділка вечера до пятниці рано: 30 серпня до 3 вересня. Всі Отці Душпастирі, отже також і новоприбувші, мають обовязок прибути на ці вправи духовні й на час, це є на 8 годину увечері в понеділок 30 серпня. Духовні вправи будуть відбуватися в гарній околиці Кемп Мортон, 64 милі на північ від Винипегу.

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ЕКЗАРХАТУ

В неділю, 8 серпня, о годині 9 рано відбудеться посвячення церкви а опісля Архієрейська Служба Божа і проповідь в Краоне, Саск.

В неділю 15 серпня, о годині 9 рано, посвячення церкви а опісля Архієрейська Служба Божа і проповідь в Кридор, Саск.

В неділю, 15 серпня, в годині 7 вечером Архієрейське Посіщення церкви Пресв. Евхаристії в Гефорд, Саск.

19 серпня, в четвер, Преображення Г.Н.І.Х., Архієрейська Служба Божа в церкві Преображення в Бекенгем, Саск.

Вечером Архієрейські Відвідини церкви в Паркервю, Саск.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЗІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ.

8. серпня, Архієрейська Служба Божа й відвідини церкви св. Духа у Голден (місто), о годині 10-тій рано.

15. серпня, з нагоди 25-ліття Новіціяту Отців Василіян у Мондері, відбудеться Архієрейська Служба Божа у церкві св. Ап. Петра і Павла та з цієї нагоди буде виголошена ювілейна проповідь.

19. серпня, Преображення Господа нашого Ісуса Христа, Архієрейська Служба Божа й відвідини церкви у Ричмонд Парк.

22. серпня, Архієрейські Відвідини парохії св. Василія у Верноні, Бр. Колумбії, а пополудні у Ґрінрод парохії.

29. серпня Архієрейська Служба Божа у Ванкувері, Б. К., та з цієї нагоди проповідь.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗ. БОРЕЦЬКОГО

8 серпня в Кровленд (Велланд), Онт.

15 серпня Архієрейські Візитації в Бретнфорд, Онт.

19 серпня в Судбурі, Онт. Підчас Архієрейської Служби Божої Кир Ізидор висвятить на діякона Михайла Блаженка, студента теольоґії з семинаря св. Августина в Торонті.

22 серпня Кир Ізидор відвідає нашу громаду в Форт Вилліям, Онт., з нагоди 30 ліття місцевої парохії.

Величаве закінчення Курсів Українознавства У. К. Юнацтва в Едмонтоні

Одномісячний курс українознавства УКЮ в Едмонтоні закінчився урядженням спільного бенкету викладачів і курсантів вечером дня 31 липня, 1948.

З нагоди закінчення того Курсу відбулося для 31 липня 1948 в салях Українського Народнього Дому в Едмонтоні забава молоді з музикою й танцями. Відтак дня 1 серпня 1948 відбувся з тої оказії величаво Другий Зїзд Української Католицької Молоді Алберти. На програму зїзду зложилися Архієрейська Служба Божа, яку відправив на площі коло катедральної церкви св. Йосафата в Едмонтоні Преосвященний Кир Ніль Саварин в сослужені духовенства, акт посвяти української молоді Непорочному Серцю Марії, великий концерт учасників другого курсу українознавства провідників УКЮ в Едмонтоні та проголошення висліду великого карнавалу УКЮ Алберти й урочиста коронація королевої карнавалу і її принцез.

Всі ті імпрези були завчасу дбало й совісно підготовані, та взірцево переведені. Надзвичайно гарна погода дня 1-го серпня 1948 також богато вплинула на гарний і величавий перебіг цілої тої великої урочистости української молоді. Численно зібрана публика так на церковних як також на світських урочистостях мала через цілу неділю дня 1-го серпня 1948 корисну і приємну і культурну насолоду. Молоді виконавці поодиноких точок богатого в добірно уложену програму концерту, які складалися виключно з учасників цілоденних та вечірних курсів УКЮ старалися кожний з окрема та всі разом виконати як найкраще доручені їм завдання.

Проводові УКЮ, організаторам курсів та викладачам треба висказати признання, що в протягу так короткого часу, бо заледви 4 неділь, могли так докладно підготовити молодь до її публичного виступу на концерті. Учасники тих культурних імпрез української католицької молоді переконалися ще раз, що ідея організації української молоді в рядах УКЮ є добра й для молоді надзвичайно корисна, а літні курси українознавства є конечно потрібні, якщо хочемо виховувати нашу молодь в Канаді в українському релігійному й національному дусі.

Докладний опис перебігу всіх тих релігійно-церковних та світських і церковних урочистостей і культурних імпрез подамо в слідуючому числі Українських Вістей.

Цьогорічна Олімпіяда

Перша повоєнна Олімпіяда відбудеться цього року в Анґлії. Дня 29 липня 1948 анґлійський король Юрій VI. має відкрити початок олімпійських ігрищ на великому світової слави, стадійоні Вемблей. Там буде горіти олімпійський огонь, що його мають принести змагуни з грецького села Олімпія, де в старинній Греції відбувалися ті славні грецькі спортові змагання. В цьогорічній Олімпіяді в Анґлії має взяти участь 5,000 тисяч змагунів з 58 країв цілого світа. Передбачують приїзд около 250,000 відвідувачів, які будуть приглядатися ріжнородним грам. Всі білети на ріжні імпрези вже давно розпродані. Тепер можна дістати білети тільки на чорному ринку по дуже високих цінах. Передбачують рівнож, що Британія по урядженні тих ігрищ заробить поважні міліони фунтів штерлінґів.

Послідна передвоєнна Олімпіяда відбулася була з великим успіхом в Німеччині. Німці побудували були коло Берліна велике модерне місто на приміщення всіх зголошених змагунів-спортовців, чисельних грищ та великої кількости відвідувачів.

Комуністи нагнали президента Угорщини

Президент Угорщини Зонтан Тилді уступив зі свого становища під натиском комуністичного уряду. Тилді зрезиґнував коли комуністи поставили оскарження його синові, що він "зрадник і шпіон".

Тилді належить до партії дрібних землевласників і по його уступленню комуністи поведуть нагінку на ту партію, щоб зліквідувати її як зліквідували хлопські партії в Польщі, Румунії, Юґославії й Болгарії.

СОВЄТСЬКИХ ПРАПОР ДЛЯ "ДЕКОРАЦІЇ" В РІДЖАЙНІ

В Ріджайні повивішувано на вулицях прапори "союзників" з нагоди річної вистави, а між прапорами на приличнім місці також прапор комуністичної Росії.

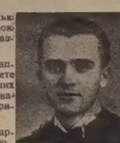
Зовсім зрозуміло, що це викликали негодування серед населення міста, однак міська рада прапора таки не усунула.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON, Phone 22331 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Докладна Програма Другого Зїзду

УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ ТА ВЕЛИКОГО КАРНАВАЛУ У.К.Ю. АЛБЕРТИ

I.

1. Всі учасники-молодь Зїзду приступлять рано, дня 1 серпня, 1948 р. при котрійнебудь Службі Божій в церкві св. Йосафата в Едмонтоні до св. Причастя. Читані Служби Божі будуть відправлятися що пів години від години 7-ої рано безперерви. В часі читання Служб Божих учасники Зїзду будуть могти висповідатися у сповідників, які сповідати будуть підчас всіх читаних Служб Божих в церкві.

2. Точно о 10-ій на площі коло церкви св. Йосафата в Едмонтоні відправить Преосв. Кир Ніль в сослуженні прибувшого на Зїзд українського католицького священства, Архієрейську Службу Божу.

3. По Євангелії на Архієрейській Службі Божій будуть відчитані дві Папські Булі, якими Апостольська Столиця в Римі оснувала нову Дієцезію для українців католиків в Едмонтоні, та призначила першого Епископа-Ординарія в особі — Преосв. Кир Ніля в Едмонтоні.

4. Під кінець Архієрейської Служби Божої виголосить проповідь Всч. о. Іриней Назарко, ЧСВВ.

5. Зараз по Архієрейські Сл. Божій відбудеться святочне посвячення Марійського Прапору УКЮ Алберти, якого доверщить Преосв. Кир Ніль в асисті духовенства.

6. По посвяченні прапору Преосв. Кир Ніль виголосить проповідь до учасників конгресу, почім відбудеться дефіляда молоді перед посвяченим Марійським Прапором.

II.

По дефіляді буде перерва до 3-ої години. В часі перерви учасники Конгресу за малою оплатою зможуть покріпитися смачними й здоровими харчами з приготованих на ту ціль буфетів.

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ МОЛОДІ

О 3-ій годині пополудні на площі коло церкви св. Йосафата відбудеться великий концерт молоді..

Багату програму концерту заповнять мистецькі продукції учасників другого Курсу Провідників УКЮ в Едмонтоні, та деяких груп української католицької молоді з провінції Алберти. Писемні програмки з точним заподанням поодиноких точок програми й їх виконавців будуть роздані всім учасникам Зїзду перед концертом. На случай непогоди Архієрейська Служба Божа буде відправлена в церкві, а концерт відбудеться в Народному Домі.

IV.

На передодні Зїзду в суботу дня 31 липня в салях Українського Народнього Дому в Едмонтоні відбудеться

ВЕЛИКИЙ КАРНАВАЛ

молоді з танцями і товариськими забавами.

Початок карнавалу о годині 6 пополудні. Точно о годині 11-ій в ночі буде проголошений вислід карнавалових змагань молоді почім наступить урочиста коронація королевої карнавалу й її принцес.

Пригадуючи ще раз великі цілі Зїзду, подані до загального відома в ч. 26 Українських Вістей, а зокрема акт посвяти молоді Непорочному Серцю Марії — провід УКЮ в Едмонтоні закликає до активної участи в тому зїзду, всю українську католицьку молодь в Алберті, як рівнож запрошує до масової участи в Зїзді своєї молоді все українське старше громадянство Едмонтону й цілої провінції Алберти.

Провід УКЮ в Едмонтоні.

Ті, Що Помагають Українським Вістям

Похорон пані Макаровської з Коперник, Алта 3.00
З весільної гостини в панства І. Прийми з Редвей, Алта., пропущено імя пані Федини зі спису жертводавців 1.00
Матвій Ткач, Іст Селкирк, Ман. 1.00
Пращальний вечерок для Всч. о. Чарного з Рама, Саск. 10.00
Похорон бл. п. Ю. Гранковського з Елстов, Саск. 2.00
Похорон бл. п. М. Ковбля, Саскатун, Саск. 3.00
25-літній ювілей супружого життя панства І. Лащуків, Гемилтон, 5.50
Пані М. Пилиховська, Лейді Лейк, Саск. .50
З нагоди "Дня Преси" у Борщеві, Алта. 10.00
Похорон бл. п. П. Котлярчука з Мондеру, Алта 3.75
Похорон І. Магера, Мондер 3.30
З приводу похорону бл. п. А. Варварук, Гемилтон, зібрано 4.40
З похорону бл. п. Г. Стефури, Равнд Гилл, Алта. 9.00
Похорон А Боднар зі Спедден, Алта. 5.00
Зі спільного обіду й домі панства Гарбей в Ди Па, Ман. 5.15
Пані К. Жарська, Едмонтон .50
Текля Петришин, на пресовий фонд Українських Вістей в память померлого сестрінка Бронислава Романюка, жертвувала, через о. Н. Сірого 5.00 (Сван Плейн, Саск.)
Несподіванка для п. Н. Буракa, Калгарі, Алта. 6.88

Banzo Construction Co. Ltd.

ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Уміркованi Ціни!

Здавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428

ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ

Специялістка Недуг Немовлят і Дітей.

6 Christie Bldg. — Edmonton

Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

Дієцезальна Референтура Іміграції

(Докінчення зі стор. 4)

16) Зореслав Химинець "
17) Михайло Сисак "
18) Петро Іванець "
19) Антін Траска "
20) Люба Яворська "
21) Олександра Снітко в Польщі
22) Марія Каліш "
23) Ева Гордій "
24) Киприян Елецький в Польщі
Разом 40.93
Кава, товщі і мило скитальцям 18.36
1283 Сосновський Мих. в Німеччині
1284 Мих. Колянківський "
1285 Завадович Оксана "
1286 Яньо Богдан "
1287 Гук Богдан "
1288 Стецьо Омелян "
1289 Козуб Володимир в Австрії
1290 Бенцін Андрій в Чехії
1291 Жолкевич Володимир у Франції
1292 Гаврилюк Петро у Франції
1293 Стефан Чеховський у Франції
$110.36
Загальний розхід $613.79

50-літній ювілей супружого життя панства А. Комарніцьких, Голден 11.57
Поминальне богослуження в 40-вий день по смерти М. Іваськів, Гіллірд, Алта. 5.00
10-літній ювілей священства пароха з Монтреалу, Впр. о. Пасічника 3.00
Похорон бл. п. П. Романюка з Бовваллон, Алта 4.00
Несподіванка-шавер для панни Насті Онішків, Едмонтон, Алта. 2.00
Весільна гостина панства І. Лабаїв, Мензі, Ман. 5.00
Гринів Олейа, Восетна, Алта. .50
Весілля панства Совчуків, Ріджайна, Саск. 10.00
Бзовий Іван, Ройкрофт, Алта. .50
Пращальний вечерок для панства М. Хомиків з Судбурі до Торонта 8.00
Весільна гостина панства Е. Лемішків з Дервент, Алта. 5.00
Парохія з Куликів, Саск. (Вcч. о. Н. Сірий) 5.00
25- літній ювілей супружого життя панства Ґабрухів, Ланівці 2.00
25-літній ювілей супружжа панства Н. Березів, Портедж ля Прері 5.00
Весілля в панства З. Білників, Дейзіленд, Алта. 4.70
З нагоди вшанування пані Пачковської у Виннипегу з нагоди Дня Матері, родина зложила 5.00
15-літній ювілей супружжя панства Родованських з Торонта, Онт. 5.00
Похорон бл. п. Т. Лаврика з Дайсарт, Саск. 3.00
Мартин Зімровз, Гендон, Саск. 1.00
Похорон бл. п. М. Савича, Мондер, Алта. 7.00
Похорон бл. п. М. Іваськів з Гиліярд, Алта. 5.00
Несподіванний пращальний вечерок для панства Н. Паснаків з Голден, Алта, зібрано на Укр. Вісти 5.00
Весільна гостина панства Смутилів, Едмонтон, Алта. 6.10
Привитальний вечерок одній особі зі скитальшини, Гендон, Саск. 3.50
Хрестини синка в домі панства П. Малків, Саскатун, Саск. 10.20
Пращальний вечерок для панства Костенюків з Бруксбі, Саск. 3.50

(Далі буде)

Всім жертводавцям складаємо найсердечнішу подяку.

АДМІНІСТРАЦІЯ.

Увага - Рама й окружні місцевости!

ПОЛЕВА СЛУЖБА БОЖА И ВЕЛИКИЙ ЗІЗД - ПІКНІК — В НЕДІЛЮ, 8 СЕРПНЯ НАД ОЗЕРОМ ФІШІНҐ ЛЕЙК, САСК.

Парохія РАМА, Саск., зі всіма нашими окружними парохіями й сумежними околицями: Марґо, Інвермей, Курокі, Вадіна, Понас Лейк, Бобулинці, Фостон й Нора, — устроюють в неділю, 8 серпня, великий зїзд — "УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ", над гарним й всім знаним озером — "ФІШІНҐ ЛЕЙК, Саск., що знаходиться в околиці МАРҐО - КУРОКІ, Саск.

Зїзд пічнеться о години одинадцятій відправою — ПОЛЕВОЇ СЛУЖБИ БОЖОЇ, котру відправить о. Н. Сірий, в асисті інших Отців. Співатиме хор з Рама.

По богослуженню відбудеться величавий ПІКНІК з усею пікніковою спортовою програмою, включно з грою БЕЙСБАЛ, та інших програмових забав. — Будуть промовляти бесідники зі скитальщини. — Над озером буде можна набути всякого рода перекуски.

Приїзджайте на цей наш перший полевий Зїзд всі, й кличте та повідоміть одні других. Не забудьте, що можна буде ще й добре викупатися, тому візьміть бейтінґ-сути.

КОМІТЕТ "УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ"

Увага! Кридор, Геффорд та околиця!

Українська греко католицька парохія в Кридор дня 15 серпня в неділю витатиме Їх Ексцеленцію Кир Андрея Роборецького, який довершить Архієрейського посвячення нової церкви Найсв. Серця Христового. Початок цего торжества о годині 9 рано. По відправі в галі спільний обід. Відтак в Геффорд тогож самого дня в парохіяльній церкві Пресв. Евхаристії година 7 вечером Архієрейський Молебен. В часі посвячення церкви й Архієрейської Служби Божої співатиме церковний хор під управою п. Н. Шурґота. На ці великі торжества запрошуємо усіх місцевих та дооколичних українців.

Душпастир.

ЕДМОНТОН МАЄ 125,000 НАСЕЛЕННЯ

Останній міський перепис переведений на весні ц. р. виказав, що число населення Едмонтону перейшло 125,000 і з передміськими громадами Беверлі і Джеспер Вест має 135,000 людей.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

Office Tel.: WA. 7190 — Residence Tel.: LL. 9192.

І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.

Заступає у всіх судових справах.

JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.

302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.

Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі

Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.

МИКИТА РОМАНЮК, 511 Temple Bldg., TORONTO, ONT., Телефон Elgin 2585 — МИРОСЛАВ РОМАНЮК, 303 Canada Bldg., WINDSOR, ONT., Телефон 3-4741

Петро Старко — Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building — Edmonton — Telephone 21248

Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист

1765 Hamilton Street — Phone 4347 — Regina, Sask.

Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.

9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525

(Через дорогу від Гадсон Бей)

DR. P. P. KAYE, M.D.

(Кошовський)

Лікар, Оператор і Акушер.

(Попередно в Мирнам, Алта.)

219 KITCHEN BLOCK

10164-101 Street, Edmonton

Off. Phone 21529. Res. 71744

ДР. Й. М. КАГАН

Лікар і Хірург

DR. J. M. KAGAN

M.D., L.M.C.C.

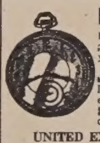
Malcolm Block,

DAUPHIN, — MANITOBA

Телефони:

Офіс: 178 — Рез.: 214

НАПРАВА



Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.

Принимаємо замовлення поштою.

Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

UNITED EXCHANGE

10285 - 101 St., Edmonton

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.

Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.

Phone 25795

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

Телефон Резиденції: 73465 — Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатнє — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ҐАВРИЛЮК, властитель.

Alberta Studio

W. TURKO. PHOTOGRAPHER

PHONE 25350

10457 JASPER AVE. EDMONTON. ALTA

УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ СТУДІО

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.

719 McLeod Bldg., Edmonton.

Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.

АДВОКАТ І НОТАР

Полагоджує всякі справи.

41 Gariepy Block, Edmonton.

Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

веде свою канцелярію в спілці з SHORT & CROSS

2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg

Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda

Адвокати й Нотарі

202 Bank of Toronto, Edmonton

Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B

ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.

Адвокати, Повновласники, Нотарі.

Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдові кожної суботи а в Голден кожного четверга.

DECORE & KOSHUTA

Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.

Адвокат і Нотар

Переводить Всякі Судові Справи

Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ

Адвокат, Повновласник, Нотар

MICHAEL H. PONICH

LL.B., M.L.A.

Two Hills, Alta., Box 88.

Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК

Адвокат і Нотар

полагоджує всякі справи

9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР

заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над

Bank of Toronto, 31A Queen St.

St. Catharines. Ont.

Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453

В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою — 14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ

АДВОКАТ І НОТАР

Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під поніжчою адресою: —

Y. O. MASCIUCH, L.L.B.

428 Main St., Winnipeg, Man.

Phones: 25 345, 25 346, 25 347

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія

Книговодці і Авдитори

Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.

W. J. MASCIUCH & CO.

Accredited Public Accountants

309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S

ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ

RELIABILITY LUMBER

Люмбер — Прибори

Будівельний Матеріял

HAYWARD LUMBER Co. Ltd.

Edmonton, Alta.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

Churchill Bldg., Edmonton

Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом

9964 Jasper Ave. — Suite 31.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні

ДР. ІВАН ОРОБКО

ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ

212 Tegler Bldg., Edmonton

Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31680

ДР. М. М. СЕРЕДА

Лікар і Оператор.

9909-109 St. Suite 5, Edmonton

(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС

Лікар, Оператор, Акушер

Венеричні і Скірні Недуги

10164A-101st Street, EDMONTON

Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24644

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ

Лікар, Оператор і Акушер

Boulanger Bldg., Edmonton

Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО

Оператор, Специяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.

Член Королівської Колеґії Хірургів.

GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton

на південнім кінці мосту Гай Левел.

Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 33083.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ

Лікар, Оператор, Акушер

420 Tegler Bldg., Edmonton

Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754

ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК

Дентист.

X-Ray

204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82850

DR. B. N. SHLAIN

ДЕНТИСТ — DENTIST

428 Tegler Building

Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006

DR. S. YAHOLNITSKY

Лікар, — Акушер — Оператор

Специяліст у Хірургії

210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН

D.M., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР

601 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678

Др. Стефан Воробець

M.D., L.M.C.C.

Лікар — Оператор — Акушер

414 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ

M.D. L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР

Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.

DR. V. F. BACHYNSKI

506 McArthur Bldg., Winnipeg

Тел. Офісу: 95 975 Рез. 52 562

Телефон: S-521

ДР П. ВЕНЬҐЕР

M.D., C.M., L.M.C.C.

Специяліст у внутрішніх та шкіряних недугах

400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707

Dr. Harry Hershfield

Лікар, Оператор.

Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.

612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою

230 Tegler Bldg., Edmonton.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ОВОЧІ В ЦУКРІВНИЦІ

Цукрівниця — цукриця — діябетес — це недуга, що характеризується розладдям цукрової господарки орґанізму. Вона спричинена браком чи замалою кількістю гормону т. зв. інсуліни, що її продукують "оскрови" інсулінотворчих клітин у залозі черевослинниці, що лежить у черевній ямині, прикрита від переду шлунком. У цукрівниці орґанізм не всилі приймати цукру, що приходить з поживою, в орґанізмі і зужитковувати його, лиш незужитий викидає з кровю.

Природно, через те людина постійно голодна, худне і тратить сили. Головним ліком буде тут вприскування інсуліни, якої тоді брак.

Одначе дуже важну ролю в тій недузі грають також овочі, що побільшують спромогу орґанізму присвоїти собі й використати цукор, бо овочевий цукор і в цукрівниці орґанізм зуміє використати. Тимчасом під час овочевих днів обнижується рівень цукру в крові його менше або й зовсім нема в хорих нирках, що мають тоді змогу відпочати. Тому в овочевих днях цукрівниці добре хорого годувати грушками, сливками-гренґльотами, морелями, яблуками та іншими овочами. В останніх часах виказали фізіольоґи, що в тих овочах крім вітамінів є ще якась — покищо невідома субстанція, що має побудливий вплив на інсуліновотворчі острови черевослинниці й тому поліпшують стан хорого. З тої самої причини нормальною дорогою овочі спричинюють обнижку тиску крови в людей з надмірним надтиском крови.

Як видно з цього, овочі є визначним лікувальним засобом, одначе лиш лікар може доцільно означити кількість і якість споживання овочів для цього роду хорих осіб.

КОЖНИЙ МОЖЕ МАТИ МІД

Майже 90 процент степового меду (головно з буркуну та люцерни), належить до найліпшої якости. Сам пасічник має дбати, щоб якість не зіпсути занечущеннями та втратою природнього аромату. Добра якість і приваблююче опакування — це головні вимоги теперішнього ринку.

На заґал, мід доброї якости можна мати в такий спосіб:

1. Брати до екстраговання тільки вповні засклеплені (або на дві третини) рямки.

2. Рямки з темним медом екстрагувати окремо.

3. Зараз по екстрагуванні, мід процідити крізь рідке сито а потім крізь подвійну марлю.

4. Відстоювати мід у ґальванізованих бочках — тиждень або десять днів, в сухім та чистім приміщенні. Бочку зверху прикрити полотном.

5. Виточувати мід лиш коло дна. Для цього треба прибити спеціяльний кран (гоні ґейт). Зверху все знаходяться бульки повітря, дрібні грудочки воску, пилку і т. п., що навіть перейшли через марлю. Дрібні пасічники, що мають мало меду, можуть використати для цього т. зв. "крімери", які мають отвори біля дна.

Уряд зачне зносити акцизні податки

В Оттаві кружляє чутка, що незабаром уряд зачне постепенно зносити надзвичайний акцизний податок на ряд товарів, що його наложив в листопаді минулого року. Найперше знесе податок на радія, яких повнісько на ринку і яких ніхто не купує. Пізніше прийде черга на електричні речі, на авта й троки.

Податком на радія затрівожились не так широкі маси населення як фабриканти, що не мають збуту на свій товар.

87 = 60, або зникаючий доляр

Примусове щадження, яке завів канадійський уряд під час війни і яке стягав при плаченню доходового податку, мало тоді вартість 83 до 87 центів від кожного доляра. Значить, що доляр тоді не мав повної купчої вартости і вартував 83 до 87 центів, замість номінальної вартости 100 центів.

Уряд тепер сплачує примусове щадження з невеличкими відсотками, однак податковець дістає тільки 60 центів, бо таку купчу вартість має нинішний доляр.

Або ясніше, хто позичив 87 центів державі в формі примусового щадження, той дістає нині 60 центів звороту, беручи під увагу нинішні ціни. Вартість доляра, зужитого на будову дому є ще менша, бо тільки 40 процент довоєнної вартости. Так подорожів матеріял і робітник.

ПОДОРОЖІЄ ПШЕНИЦЯ. УРЯД БУДЕ ДОПЛАЧУВАТИ БОНУС, ЩОБ НЕ ПОДОРОЖІВ ХЛІБ

Від 1 серпня подорожіє пшениця з $1.55 на $2. Це та пшениця, що Канада вивозить до Анґлії. В звязку з тим рільничі кола домагаються, щоб таку саму ціну мала пшениця, яку Канада спотребовує для внутрішнього вжитку.

Тому, що уряд не хоче зразити собі фармерів перед недалекими доміняльними виборами, Оттава мабуть згодиться піднести ціну пшениці для внутрішнього ужитку також на $2. Але тоді мука подорожіє, а з нею подорожіє хліб. Тим уряд зразить собі консументів.

В Оттаві говорять, що уряд застановляється, чи не платити бонусу млинам, щоб хліб остався в теперішній ціні, хоч уряд як ненавидить привертати бонус. Але кажуть — тепер передвиборчий час і все можеє статися. **Чи уряд буде платити** бонус, про це певно нічого не знати.

В пятницю прийшла вістка з Оттави, що уряд рішився платити бонус млинам і хліб не подорожіє.

Однак рівночасно **уряд зно**сить $15,000,000 бонусу для вдержування товщів. Наслідком того подорожіє мило і шортенінґ.

Суд вирішить заборону марґарини

Рада міністрів в Оттаві віддала справу заборони марґарини до найвищого суду. Уряд вдоволив бажання сенату, який ухвалив резолюцію на внесок сен. Юлера, щоб суд вирішив конституційність заборони.

Сенатор Юлер твердить, що заборона є неконституційна.

ГЕФБРІДИ ВБИЛИ СЕМА ГАРБОРУКА

В Ройкрофт, на Піс Ривері три пяні гефбріди завели бійку перед готелем. Семен Гарборук, 50-літній батько пятеро дітей, хотів спинити бійку і почав втихомирювати пяних. Гефбріди звалили його на землю і копали доки він не помер. Поліція арештувала всіх трьох гефбрідів.

ЛІБЕРАЛИ З Б.К. ЗА ПРИМУСОВУ ВІЙСЬКОВУ СЛУЖБУ

Ліберали з Бр. Колумбії поставлять резолюцію на всеканадійській ліберальній конвенції в Оттаві з домаганням, щоб уряд завів військову конскрипцію в мирному часі й однорічну примусову службу для хлопців від 18 до 21 літ життя.

Сім качок на день

Цього року в осени вільно буде сполювати тільки сім качок денно, в кожній провінції однаково. В сезоні вільно застрілити найбільше 100 диких качок в Бр. Колумбії, Квебеку і приморських провінціях, в Алберті й Саскачевані 50, в Манитобі 35, в Онтеріо тільки 25.

КАНАДІЙСЬКІ ветерани господарять на 3,276,000 акрах ветеранських земель, з чого найбільше в Саскачевані, на 1,013,000 акрах.

ЗАХІД ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ НОВОЇ ПІДВИШКИ ФРЕЙТУ

В місяці березні доміняльний уряд признав залізницям підвишку фрейту о 21 процент. Проти підвишки, заки ще її проголошено, піднесли протест всі провінції, крім Онтерія і Квебеку. Уряд зіґнорував протести і підвишка ввійшла в життя.

Тепер залізниці зажадали дозволу піднести фрейт ще о 20 процент, щоб надолужити собі за вищі платні залізничникам та за "інші видатки, що зросли в міжчасі".

Західні рільничі й політичні кола піднесли знову протести проти небезпеки нової підвишки. Їх реакція стала тим сильніша, що і підвишка в березні була поладнана незадоволяючо для західних провінцій.

Албертійська Федерація Рільництва, Пули та інші фармерські орґанізації вислали своїх президентів до Онтерія, де відбуваються в цій справі наради Канадійської Федерації Рільництва.

Албертійський премієр Меннінг висловив здивовання, що залізниці зажадали нової підвишки, тимбільше, що Оттава ще не відповіла на протест 7 провінцій у справі першої підвишки.

Винипеґський мейор Колтер заявив, що його місто буде гостро противитися новій підвишці, бо вже існуюча підвишка бє несправедливо західну Канаду, а президент Албертійської Фармерської Юнії Стимфел сказав, що пропонована підвишка — "зруйнує ціле господарство Заходу".

СПОДІВАЮТЬСЯ ПЕРЕСІЧНОГО ВРОЖАЮ

Останні дощі поправили засіви і сподіваються, що мимо несприятливих умовин цього року урожай може бути пересічний, за винятком дистриктів в західнім Саскачевані.

Коло Летбридж у полудневій Алберті і в полудневo-західнім Саскачевані косять і молотять жито. Зимова пшениця дозріває і заповідає великий урожай. Також весняна пшениця видасть багатий збір, але треба ще цаль дощу для неї.

В Йорктонщині, Саск., вгадують 15 бушлів пшениці з акра, зате шорстке збіжжя мале і представляється всяко — лихе і добре.

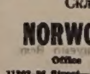
Дощі, сильні вітри і гради знищили важну полосу пшениці в середущо - західній Манитобі. Потерпіли дистрикти Брендон, Карберрі, Сурис, Ворден і Овк Лейк.

Загально, Манитоба має дуже гарні збіжжя, в Саскачевані й Алберті поправляються наслідком обильних дощів.

В Саскачевані найкращі збіжжя в середущій, полудневo-сх. і північно-східній сторонах провінції. В Шанавон, Колонсей і Гардисті вигоріли на 75 проц.

В Алберті гарні засіви на полудне і полудневий захід від Лаком. В дистриктах Коронейшин і Виллинґдон вигоріло на 75 процентів.

В Саскачевані журяться пашею і пашним зерном для годівлі худоби в зимі і укладають пляни допомоги потребуючим фармерам з провінціональних резерв.



Все Потрібне для Будови

По Уміркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory

11203-96 Street—Phone 72063 — 8201-114 Avenue—Phone 72060

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

АП. ДЕЛЕҐАТ ОСУДИВ ЛІБЕРАЛІВ ЗА НАДУЖИВАННЯ "ПАПИ"

У виборчій кампанії в Квебеку ліберали надужили особи і слів Папи Пія XII для своєї партійно-політичної пропаґанди і зате партія стягнула на себе осуд і догану Апостольського Делеґата.

У квебекських часописах появилося оголошення партії зі світлиною Папи і зацитованим уступом, в якому Папа Пій осудив комунізм. Побіч поміщені світлини провідників канадійської ліберальної партії, російських лідерів та інших. На сподi слова: "Ліберали проти комунізму" і підпис ліберальної організації.

По появі того оголошення канцлер Апостольської Делеґатури вислав листа до канцелярії ліберальної партії з осудом і протестом проти використання особи Св. Отця для виборчої пропаґанди політичної партії, де між іншим написано:

"Слова Його Святости Папи Пія XII стоять понад політичні партії і звернені до всіх людей доброї волі, і не сміють бути вжиті для потреб пропаґанди якоїсь окремої партії".

Провід ліберальної партії не репросив Апостольського Делеґата і висловив жаль з того приводу.

Вибори в Квебеку вдарили по Оттаві

Вислід квебекських провінціональних виборів був тяжким ударом для членів доміняльного кабінету. Вони сподівались перемоги Дюплессі, але не такого розгрому ліберальної партії.

Тепер питання, який вплив матимуть вибори на кандидатуру Ст. Лорана на ліберальній конвенції? Ст. Лоран особисто був замішаний у виборчу кампанію і голосування на Дюплессі вважають голосованням проти Ст. Лорана. Кажуть, що тяжко буде переконати рядових делеґатів з восьмох провінцій, що вони мусять голосувати на Ст. Лорана, щоб через нього затримати Квебек для партії й уряду, коли він самий не має великого впливу в Квебеку, принаймні на провінціональнім полі.

Коли б Сан Лоран не хотів кандидувати або не здобув більшости на конвенції, то кажуть, що тоді найбільші вигляди мала б кандидатура мін. Гардинера.

Обі великі партії дістануть нових провідників

Конвенція ліберальної партії для вибору наслідника прем. Кінґа відбудеться 5, 6 і 7 серпня в Оттаві. Найпевнішим кандидатами будуть: мін. заграничних справ Сан Лоран, мін. рільництва Ґардинер, і манитобський премієр Ґарсон.

Конвенція консервативної партії для вибору лідера на місце уступаючого Дж. Брекена відбудеться в жовтні в Оттаві. Кандидатами будуть онтерійський премієр Дру, який має найбільше виглядів на вибір, посол зі Саскачевану Діффенбейкер, і посол Доналд Флемміґ з Торонта.

49 ХВОРИХ НА ДІТОЧИЙ ПАРАЛІЖ В АЛБЕРТІ

Алберта має високе число хворих на діточий параліж. У провінції було 49 випадків цього року, з чого 10 в Едмонтоні. Минулого тижня померла одна особа в Едмонтоні, перший смертельний випадок від 2 років.

НАЦІОНАЛЬНА НЕНАВИСТЬ — БУМЕРАНГОМ

З Палестини доносять, що Д. Маркус, командант ізраїльських військ в районі Єрусалиму, впав від кулі жидівського вартового.

Давид Маркус був полковником в американській армії і походив з Ню Йорку. Про його смерть розказують таке:

Маркус вийшов пізно в ночі на прохід. Почувши, що він розмовляє по англійськи, вартовий вистрілив в нього й положив його трупом, думаючи, що то британець.

ТРИ ПОВЗИ ПРОПАЛИ ЯК ТРИ ГОЛКИ

Британські війська — як звісно — опустили Палестину. Вла довувалися на кораблі в пристані Гайфі, причім сталася така "пригода", що в останній хвилині "пропали" британцям три тенки. Через те англійський ґенерал Міллан не пішов на прощальний сніданок до жидів.

Але танки "пропали" і їх годі було відшукати, таксамо як три голки в стирті соломи.

В Джеспер Парку в Алберті, де звірина має захист перед мисливцями.

ОЖИВИЛИ ПОМЕРШУ ПРИ ОПЕРАЦІЇ

В Америкен-Госпитал у Шикаґо сталось, що 23-літна женщина була на операційнім столі для поважної операції, коли нагло її серце перестало битись і вона померла. Покликано негайно др. Макса Торека. Він прибіг за три мінуті, негайно прорізав отвір до серця, потер його масажним способом, і серце почало наново битись, зразу слабо, а потім нормально.

Інший подібний случай був в Торонті. Билі Лоґан, 12-літній хлопчик, мав з роду малу діру в одній стінці свого серця, і його життя було непевне. Др. Ґордон Моррей зробив на нім операцію і залатав діру взявши кусничок тіла з іншої частини серця. Хлопець виздоровів і став зовсім нормальним.

Пошукування

Пошукую свого вуйка. Я називаюся Анна Мислий, роджена в селі Коржиличах, дочка Марії Змислий і Федіяна. Дівоче імя мами Берепа. Писати на слідуючу адресу:

Jacurak Anna — D. P. Camp SS Kaserne, Bl. II/16 Munchen Fraiman, Germany U S Zone.

Іван Пишко пошукує дядька Юзька Пишка, сина Ксені, котрий виїхав з дому до Канади 1918 р. з села Андріїв и, повіт Сокаль. Моє замешкання тепер є Німеччина, під адресою:

Iwan Pyszko bei Frau Bohnert Gluck str. No. 3 — Erlangen, uber Nurnberg, Germany, U S Zone. (13a)

Бережан Володимир, син учителя Івана Бережана, з Лузан, Буковина, пошукує рідних і знакомих односельчан. Моя адреса така:

Berezan Wolodymyr — Wels, Upper Austria, Heimstattenring No. 25.

Марія Рогальська пошукує Лосьча Андрія, с. Евдокії і Базиля, уродженого в Дубою, повіт Стольн. Виїхав до Канади 1935. Кузьми Лесюк з Дубою.

Maria Rohalska — Tilstock Hostel n/Whitchurch Salop, England

Миськів Іван, син Осипа, урод. в селі Ісаї повіт Самбір, виїхав до Канади у двадцятих роках, адреси його не знаю зовсім. Пошукує його братанок Миськів Михайло, син Олекси. Прошу відгукнутись на адресу:

Miskiw Mychailo — in Cornberg bei Bebra kr. Notenburg a/F Eisenhorerlstr No. 9 Germany, U S Zone.

* * *

Покаринюк Марія з Буковини, родж. в Гарденток, Ман. шукає в Канаді Стефана Антонюка, що до 1940 року жив у Форт Виліям, Онт. 852 Минесота стр. Хто знавби про нього, прошу подати вістку.

Ярослав Кришталович, син о. Павла з Чорнокінець Малих, шукає Емілію Рудзік, з дому Мищій, а також просить знакомих і односельчан відізнатися.

Никола Маляревський з Англії пошукує Олексу Сичевського, що в 1948 році прибув з Австрії до Канади.

Козовий Теодор пошукує кревних і земляків з Жовківщини: Василя Петруха, з Кошелева, приїхав до Канади в 1932 р. і жив у Винипеґу, Козового Дмитра з Наґірець, приїхав до Канади в 1927 р., Козового Петра з Наґірець і Гамаля Дмитра з Передриніх Великих.

Василина Коссак-Микита, дочка Ірини Коссак з Стечинських, зі Стрия, шукає свою тету Галю Стечинську, дочку Андрея і Елеонори.

Адреси всіх названих є в —

915 Boyd Avenue, Winnipeg, Man.

На відповідь залучіть почтовий значок

ШУКАЮТЬ ПРАЦІ В КАНАДІ —

1. Др. Лев Мидловський, 45 літ, з женою і двома дітьми, огородник.

2. Учителька Павліна Крицька, літ 26, з дівчинкою, кравчиня.

3. Інжинір хемії, фармацевт, Богдан Гірний, літ 31, самітний.

4. Гичко Борис, господар, сировар, літ 38, з женою і двома синками.

Близщі подробиці подасть о. Степан Семчук. Писати тільки тоді, якщо ви рішилися підписати для згаданих папері в цілі спровадження їх до Канади і хочете понести дальші старання в цім ділі. На відповідь залучити треба почтовий значок. Писати до —

915 Boyd Avenue, Winnipeg, Man.

ДРІБНІ ВІСТКИ

НЮ ЙОРК: — Республиканський кандидат на президента, ґубернатор Е. Дюї конферував довший час з своїми контркандидатами сен. Робертом Тефтом і Гаролдом Стасеном.

ЖЕНЕВА: — Дня 19 липня, 1948 р. почалася в Женеві сесія Економічної й Соціяльної Ради О. Д. На порядку нарад є між іншим внесення Американської Федерації Праці про "каторжні роботи". Чисельні документальні матеріяли в тій справі зібрав департамент стейту Злуч. Держав. Російські делеґати ведуть остру кампанію, щоб недопустити до розгляду тої справи. Коли внесення американців буде приняте, то розгляд тої справи викаже безприкладне в історії світа невільництво й каторги в советському Союзі.

НЮ Йорк: — Щоб зєднати Воллесові більше голосів в президентських виборах, речник американських комуністів Симон В. Ґерсон заявив, що "нова партія Воллеса по своїй природі не є ані соціялістичного ані комуністичною, та що комуністи не намагаються з неї таку зробити".

ПРЯШІВ: — "Благовістник", епархіяльний, релігійний двотижневик Пряшівської Епархії з 5 липня 1948 описує докладно життя й працю греко-католицького Епископа українців Пряшівщини Кир Павла Гойдича з нагоди його ювілею 60-ліття.

ТОКІО: — З початком липня навістило Японію велике землетрясення, що спричинило великі спустошення в людях і матеріялах. Перші статистичні дані подали 1,600 убитих, 2,662 тяжко ранених а около 8,000 легко ранених.

ПАРИЖ: — В північно-італійському місті Міляно недавно відбувся конґрес тваринної біольоґії, в якому взяли участь делеґати від 32 держав. Як подає "Українець у Франції" в складі французької делеґації брав участь українець проф. Др. П. Шумовський, асистент у лябораторії ветеринадної школи в Мезон Альброр біля Парижа.

ПАРИЖ: — Рівнож "Українець у Франції" повідомляє, що головним редактором авторизованої ДП преси в американській зоні в Німеччині під назвою "На чужині" іменовано українського журналіста Др. Юрія Студинського, сина професора університету Др. Кирила Студинського.

ПАРИЖ: — Давно заповіджений прецес В. Кравченка проти комуністичної ґазети "Летр Франсез", розпочався дня 29 червня в Парижі і після ріжних інцидентів оборони з заступником Кравченко зістав відложений на 1 жовтня ц. р.

ДАБЛИН: — В столиці Ірляндії забрано памятник королеви Вікторії, що стало був предметом непорозуміння, з площі перед парляментом і здемоновано його в магазині.

= ★ =

12 МІЛІОНІВ осіб, що пропали без вісти, нараховує міжнародня орґанізація втікачів. До цього числа не враховано тих, що пропали в Совєтському Союзі.

50 РОКІВ у тюрмі в Медіоляні перебув Енріко Джіюдічі. Він не читав ніяких ґазет і не слухав радіо. Не знав, що на світі за цей час змінилося.

ЗРІСТ АНТИСЕМІТИЗМУ в світі стверджено на Конґресі світового жидівства, який відбуває свої наради в Монтре в Швайцарії в приявності делеґатів жидівства з 50 держав. Голова Жидівського Виконавчого Комітету др. Гольдман висловив з цього приводу побоювання, що антисемітизм появляється в таких державах як Велика Британія і Зл. Держави, де раніше не було сліду антисемітизму.

24,000 НІМЕЦЬКИХ полонених залишається добровільно в Анґлії і не бажає повертатися до Німеччини.

НА ПРОПОЗИЦІЮ Арґентини Рада Безпеки ОН вирішила не порушувати більше дискусії на тему Еспанії Франка. Проти пропозиції висловились лише Росія і Україна.

СКОНФІСКУВАЛИ 2,105 машинових крісів і 35,625 руччних ґранат ріжних типів в Італії на протязі пяти місяців. Ця кількість більша, ніж усе озброєння італійської поліції.

МІЖНАРОДНЯ орґанізація праці ухвалила резолюцію знову прийняти в свої ряди Німеччину і Японію.

90 МІЛІОНІВ німецьких марок сконфіскували советські власти на границі своєї зони. При цьому арештовано до 1,000 осіб, що хотіли ці гроші перепачкувати з західніх зон у советську.

ГОЛОВА мадярської католицької Церкви в Мадярщині, кардинал Мідсенті, проголосив виклятття з Церкви всіх тих визначних мадярських політиків, що голосувати за закон про удержавлення церковних шкіл.

СЕКРЕТНІ РУХИ советських військ для підтримки дипльоматичної офензиви Молотова завважено в останніх тижнях у Польщі і в советській зоні Німеччини. Невтральний спостерігач, який недавно повернувся з Росії до Швеції, каже: "на протязі кількох тижнів можна спостерігати рухи військ у Німеччині і Польщі. За останній час збільшилось советського війська на 120,000 в порівнанні з станом попереднього року.

ПОНАД 1,000 католицьких атлетів-змагунів з ріжних держав бере участь в олімпійських ігрищах, що саме почалися в Лондоні.

КАНАДІЙСЬКІ фармері дістали в часі від січня до березня 1948 готівки на суму $403,340,000 з продажі фармерських продуктів.

ФАРМА НА ПРОДАЖ

320 акрів, з того 140 акрів зорано а 130 акрів сінокосу; околиця Ґленевіс (напівніч й захід від Едмонтону); хата на 5 кімнат, 2 стайні, курник, подостатком води; півтора милі до школи. Податок $75. Ця фарма дуже добре надається на мішане господарство. Властитель хоче продати чимскорше й тому знизив ціну до $4,500 (готівкою).

По докладніші інформації вдавайтесь до АҐЕНЦІЇ ІВАНА ІСАІВА на адресу:

JOHN ESAIW AGENCY
Magee Bldg., 10120 - 100 A St. Edmonton, Alta.

УВАГА! Маємо на продаж фарми в таких околицях: Гиллярд, Мусідора, Гайнсбурґ, Рочфорд Бридж, Торгилд, Давнінґ, Босбі, Сонденс, Мирнам, Линґел, Елскат, Кемровз, Евансбурґ і в інших.

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

(Продовження)

НА ЛИСОНІ

Тяжко було У.С.С. переносити зневагу з боку австрійських командантів, що відважились кинути в вічі героям із Маківки слово "зрадники". Але невдовзі полевий суд звільнив У.С.С. від вини й кари, а бій на Лисоні, що в ньому противники УСС побачили стрілецьку кров, геройство й славу, замкнув їм раз на завжди уста.

Завзятий бій на Лисоні тривав два дні. Москалі кинули в той бій цілу дивізію найкращої піхоти й багато артилерії. Спочатку москалі мали успіх, та вкінці мусіли податись назад із великими втратами. Вислід боротьби може був би куди гірший, якщо полк У.С.С. не був би спинив розгону москалів і геройською обороною в хвилі найбільшого ослаблення австрійського фронту не загородив москалям дороги.

Положення було дуже ґрізне. В одному місці, коли зі смертю хор. Кліща замовк на кілька хвилин стрілецький скоростріл, що спинював наступ москалів у такій прогалині, що її не було чим обсадити, москалі, що не мали вже ніякої перешкоди, рушили вперед і немов нестримна лявіна звалилися в яр, що в ньому стояла сотня Будзиновського та команда І. куреня. Доля сотні була вирішена. Її жде ганебний полон, або геройська смерть. Сотня вибрала це друге. Побачивши москалів, стрільці стрілою помчали догори проти москалів. Напереді сотні бігли старшини й підстаршини. Чети розвинулися в одну мить у боєву лінію й пішли зі своїми провідниками — по смерть. За кілька хвилин лягли, як скошений квіт, усі команданти чет та половина підстаршин. Упав молоденький хорунжий, Юлько Соколовський, поцілений у серце, хорунжий І. Максимишин та підхорунжий Б. Романишин, смертельно ранений у чоло. Впали підстаршини: Мальований, Алексевич і багато старших, найкращих стрільців.

Вістовий нашого полку, що їздив зі звітами до бригади, оповідав опісля стрільцям, що бригадир Банкович, той, що недавно хотів стрільців розстрілювати, слідкував крізь далековид за бравурним наступом наших сотень на Лисоні та був дуже схвильований. Називав стрільців своїми дітьми. "Майне кіндер, майне кіндер" (мої діти) — повторяв із чуттям.

З безлісних збочів Лисоні, що тягнуться ближче Потуторів, наступав курінь Горука. Командант Варивода перенісся з села разом із полковою командою до устя яру, щоб бути ближче поля бою. До цього яру надійшов був дивізіонер, генерал Уншульд. Він бачив, що з Лисоні ідуть невпинно поранені: по два сильніші ведуть попід руки тяжче поранених, помагаючи їм дійти до "першої Помочі" — та й спитав їх зі співчуттям, до якого полку належать. "Ферретерс Реґімент" (полк зрадників) — відповів гірко один поранений стрілець. Ґенерал замовк і вже більше стрільців ні про що не питав.

Згодом прибули на підмогу стрільцям німці й мадяри й бій закінчився перемогою союзних військ, до чого в значній мірі причинились У.С.С.

Перемога У.С.С. на Лисоні коштувала їх найбільше жертв. Найбільше жертв було між старшинами й підстаршинами. З 44 осталось 16. Крім вищезгаданих згинули в бою тоді також хор. Ярослав Кузьмович, хор. С. Сторожук, і хор. Тименко. Ранені були: пор. О. Яремович, чет. Б. Гнатевич, хор. Є. Ясеницький, хор. Безпалко, хор. Ковалик, хор. Грабар та Лісковацький.

Бої за Лисоню були найкривавіші в усій історії Стрілецтва. Там сповнили У.С.С. більше як свою повинність. Вправді за жертви й геройство У.С.С. не діждались належного признання, бо корпусна команда, зложивши признання всім відділам що були на Лисоні, наче долучила тільки на кінці згадку, що "також український Леґіон боровся хоробро та згідно з обовязком", та принаймні з того часу ніхто з ворогів не смів порушити доброго імени У.С.С. та зменшити їхню славу.

За те німці признали в своїм наказі велику стрілецьку заслугу при спільному наступі на московські окопи.

Командант У.С.С. полк. Варивода був вдоволений, зробився лагідний, почав навіть цінити У.С.С. й гордитися цим, що він є їхнім командантом.

ОДНУ ДОБУ НА ФРОНТІ

Уже рік минав із того часу, як я з причини загального ослаблення приїхав був з поля до запілля, до нашої стрілецької кадри. Коли ж у кривавих боях на Лисоні згинуло так багато старшин, команда Леґіону завізвала мене знову на фронт, а також чет. Б. Гарасимова, сина адвоката зі Стрия, й чет. Семирозума. Мабуть 28-29 вересня, 1916 року ми добились до Бережан, де перебував наш стрілецький обоз. Боєва частина У.С.С., з командантом Вариводою, стояла в Потуторах. Із огляду на те, що вдень дорогу із Бережан обстрілювали москалі з гармат, до полку на фронті треба було перекрадатись уночі. Тоді також довозили харчі. Коли запала ніч, виїхала наша "фаркіха" до Потутор, а з нею й я. Мої два побратими не їхали тоді зі мною, лишились були мабуть іще в Бережанах.

Коли я приїхав в поле й зголосився в команді, мене призначили до сотні Будзиновського. По році перерви, я тієї ночі знову ночував у стрілецьких окопах на фронті.

Вранці я одержав приказ від команданта сотні Будзиновського піти до стрільців на ліве крило. А там ішла вже добра коломийка! Ліворуч від нас стояли мадяри. В полудень москалі прорвались на їхньому відтинку й перейшли в долину Золотої Липи та почали заходити нам на зади. Я приказав своїм стрільцям, щоб вийшли зі стрілецьких ровів і розставились у розстрільній скосом так, щоб москалів мати перед собою. Однак це нас не врятувало. Москалі у своїм переможнім розгоні почали підходити щораз ближче й оточувати нас. Хоч було дуже небезпечно, бо це був ясний день і кожного з нас було видно, як на долоні, та ми мусіли перенестись у дальші окопи й безпечніше місце. Москалі почали вилазити на хати й стріляти на нас. Щоб не дати їм змоги взяти себе на "мушку", треба було бігти в один бік то в другий, падати на землю, потім скоро підбігати кілька кроків і знову падати на землю, щоб не дати москалеві часу добре прибратись до стрілу. Бігти скоро не було сили. Що буде, то буде. Та славити Бога, ворожа куля тоді не поцілила мене. Обстрілюваний москалями я з кількома стрільцями щасливо добився до безпечного місця.

Якщо москалі були б не задержались у Потуторах, а пішли далі вперед, були б наробили немалої саламахи; однак їм було вже досить того, що здобули в полудень, тому зупинились у Потуторах.

НАЙСУМНІШИЙ ДЕНЬ ПРИ У.С.С.

Коли я з кількома недобитками знайшовся поза обстрілом москалів, я став вижидати решти наших У.С.С. Однак вони не приходили! Я ждав дві години, чотири, а їх як не було, так не було. І мені тоді стало дуже-дуже сумно, тужно: наші У.С.С. певне опинились у московських руках! Це так засмутило мене, що мені мало серце не трісло від свідомости й жалю, що на фронті вже не буде наших славних У.С.С.

Коли настав вечір, а ми ні вістки не одержали певної ні від кого, що діється в Потуторах, ні харчів не мали де роздобути, я зі своїми недобитками вернувся до обозу в Бережанах.

Як я ввійшов до хати, де були зібрані стрільці, я застав їх, як вони сиділи попід стінами на лавках у дуже поважнім, сумовитім настрою. Між ними був і наш командант Варивода зі своїм прибічником, що їм якось в останній хвилині вдалось вирватись із Потутор. Решта фронтових стрільців попались у російський полон... Сталось це 30 вересня, 1916 року.

Нам дали повечеряти й тоді стали радити, що далі почати.

(Далі буде)

Рішення Другого Конґресу Українців Католиків Канади

Винипеґ, 16 липня (УКПС)— Понище подаємо Рішення-Резолюції Конґресу Українців Католиків Канади, що відбувся у Винипеґу, 30 червня, 1і 2 липня, 1948 року:

I. ЗАГАЛЬНІ

1. Для всіх є тільки одна правда, незмінна, непохитна й вічна, незалежна від нас й абсолютна. Тою правдою є Бог. З тої правди слідує обовязок Божого Закону для всіх розумних істот та обовязок Божої віри. Тільки такі основи людського життя є моральні, що випливають з правдивої Віри й Божої правди.

2. Сьогоднішний світ поділився на ідеалістичний-віруючий, і на матеріялістичний — безвірний. Тоді, коли ідеалістичний світ віруючих кермується любовю, то матеріялістичний світ безвірних, ненавистю. Любов настановляє границі й обовязки, ненависть границь не знає. Замість обовязків вона знає терор. З тих світоглядів ми приймали і приймаємо ідеалістичний-віруючий, як свою тезу.

3. Матеріялістичний - безвірний світ большевицького комунізму є постійною й дійсною загрозою не лише для світового миру й свободи, він є смертельним ворогом християнської демократії і культури. Тому осуджуємо цю систему і домагаємося від уряду вглянути в цю ворожу діяльність, її припинити і забезпечити демократичний лад канадійського народу.

4. Конґрес рішучо відмежовує себе від усіх комуністичних і підроблених комуністами орґанізацій, що крикливо проголошують себе "культурними чи проґресивними", осуджує їх роботу як підривну й зрадницьку для добра й добробуту Канади та закликає всіх українців католиків Канади на кожному кроці викривати й осуджувати роботу комуністів, що ані з правдивим українством, ані з правдивим добром Канади нічого спільного не мали й не мають, але навпаки стоять на услугах імперіялістичної тоталітарної Москви, яка під плащиком всесвітнього комунізму змагає поневолити всі народи світу й над всіми запанувати. Тому тим сильніше кличемо до всіх правдиво демократичних Українців Канади стануть рішучо й твердо при боці своїх церков, своєї ґієрархії та духовенства, бо без Бога нема свободи, ані добробуту в світі.

5. Конґрес рішучо стає в обороні віруючих людей скитальців в Европі, що чесною працею хочуть заробляти на своє і родини вдержання в заморських країнах і домагається від IPO виконати всесвітнє зобовязання перед людством, не здержувати переселення і не роботи перепон у виїзді, але навпаки полегшити й приспішити справу виїзду скитальців, зберігаючи в цей спосіб богато людей від фізичного й морального знищення. Зокрема Конґрес просить канадійські авторитетні чинники відкрити двері нашої Країни на приїзд для професіоналістів з родинами, між якими є вчені світової слави, богато лікарів та інжинерів. Також просить наш Уряд взяти в оборону сиріт українських скитальців і дозволити на їх приїзд до Сиротинців Сестер Служебниць в Канаді.

II. РЕЛІГІЙНІ

1. Тому, що сьогодні захланна й безоглядна Москва кривавим терором знищила всю ґієрархію Української Католицької Церкви в Україні, а на захід від лінії Керзона віддала на поталу червоного польського уряду півтора міліона безборонних українських віруючих людей, протестуємо перед цілим культурним світом проти тому нечуваному в історії людства безправя. Конґрес пересилає увязненим і насильно вивезеним на каторжні роботи Владикам, — Їх Ексцеленції В-Преосв. Митрополитові Кир Йосифові Сліпому і всім прочим Епископам, які досі караються в каторгах — своє синівське співчуття і домагаємося від Канадійського Уряду, щоби дав ініціятиву на міжнародній компетентній арені до домагання на їхнє звільнення.

2. Конґрес, від імені всіх віруючих Українців Католиків Канади, складає отсим свій глибокий вислів вірности, пошани для Святішого Вітця Папи Пія XII. Сердечну подяку складає і для всіх тих, що в святій Божій Церкві трудилися для добра нашого народу й надальше працюють для його добра, а саме, для Їх Ем. Кардинала Евгенія Тіссерана, для Апостольського Нунція в Оттаві, ВПреосв. Ільдебрандо Антоніютті, для Їх Ем. Кардинала МекҐвіґена в Торонті й всіх тих Владик та Достойників, що були і є прихильниками нашого народу й Церкви. Конґрес виявляє свою любов і відданість Їх Ексцеленції Кир Василієві Ладиці, нашому Архиєпископові, Преосв. Кир Нілеві Саваринові, Преосв. Кир Ізидорові Борецькому та Преосв. Кир Андрієві Роборецькому.

3. Окремо Конґрес вітає труди й працю Преосв. Кир Івана Бучка в Европі, що вже набрали історичного значення для нашого народу й Церкви, а також вітає сердечним привітом наших Преосвященних Владик, священиків і всіх вірних по цілому світі.

4. Ми кличемо до сумління цілого світу, до поваги й достойности державних мужів західнього культурного світу, щоби вони промовили своє слово й станули в обороні безвинного, переслідуваного і мордуваного, віруючого нашого Українського Народу. Рівночасно стаємо в обороні й просимо міждержавні чинники, признати право охорони й безпеки для членів Української Повтанської Армії, що сьогодні знаходиться на заході, а міжнародне визнання для тих, що зараз борються в Україні.

III. УКРАЇНСЬКІ

1. Господь Бог дав кожному народові незаперечне й невідкличне право на суверенне й свобідне життя, що нарід здійснює в державі. Це право прислуговує нарівні з іншими народами теж Українському Народові. Досі на жаль не є воно здійснене.

2. Московські комуністи повалили Українську Народну Республику збройною силою в 1919-тому році й панують в Україні при помочі підставлених собою людей. Послідовно Україна не є суверенною державою, але є під контролею московської влади в Україні.

3. Конґрес стверджує, що Москва експлуатує Україну в страшний спосіб з усіх її природних богацтв, а в краю викликує штучно голод, щоби тим способом виморити населення та вчинити його неспосібним до акції за свої природні права. Й тому, щоби здійснити свої пляни, вивозить насильно і масово українське населення в далекий Сибір, а рівночасно на Україну спроваджує чужий азійський елемент.

4. Обороняючи нарід України перед тою експлуатацією московських, большевицьких капіталістів, діє чинно в Україні представник вільної волі України — збройна сила українців в рядах Української Повстанської Армії, що бореться за визволення України з московських тенет і за створення Суверенної, Свобідної, Соборної України на всіх її етнографічних та історичних землях, що вповні відповідають стратеґічним та економічним відносинам на сході Европи. Конґрес стверджує, що доки Україна не повстане, сталого миру на сході Европи не буде. Конґрес вповні солідаризується з акцією Української Повстанської Армії проти московських комуністичних наїздників і їх ставлеників на землях України, та пересилає її братний привіт, признання і побажання видержати зі зброєю в руках у тій нерівній і важкій боротьбі.

5. Стоячи на принципі вільних, Богом створених народів, Конґрес заявляє перед цілим світом, стверджує і домагається здійснення Суверенної, Свобідної Української Держави на всіх етнографічних землях України, згідно з правдивим бажанням і волею Українського Народу, що її висказав актами 22-го січня 1918-го і 1919-го років.

6. Конґрес вітає позитивні кроки українських національних організацій в Европі й на американському континенті в змаганні полегшити долю українського народу в Европі.

(Кінець буде)

ПЕРША СЕСІЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ

За повідомленнями українських преси з Німеччини дня 15 липня, 1948 в місті Авґсбурзі відбулося перше засідання Української Національної Ради. На тому засіданні принято деклярацію державно-правного порядку й ухвалено відозву до українського народу.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

ҐЕНЕРАЛ ВСЕВОЛОД ПЕТРІВ ПОМЕР

В місті Авґсбурзі в Німеччині помер дня 10 липня, 1948 на 65 році життя один із визначних ґенералів української армії Всеволод Петрів.

Предок померлого ґенерала швед Строльман воював в рядах шведської армії, як союзник гетьмана Івана Мазепи проти Росії в часі шведсько-російської війни 1709 року. В бою під Полтавою дістався Строльман до неволі, а тому що був вже визначним військовим фахівцем, цар Петро І не звільнив його з неволі а тільки зобовязав до служби в російській армії, що її тоді названий московський цар розбудовував при помочі ріжних військових знатоків з заграниці. Як полонений Петра І., мусів швед Строльман перемінити своє прізвище на московське "Петров" і від тоді його потомки звалися на Україні "Петров".

За звичаєм свойого роду молодий Всеволод вибрав військову карієру. Закінчив академію ґенерального штабу. Перебув на фронті першу світову війну. Російська революція застала його в ранзі полковника. Ще в часі між 1914-1917 під впливом зустрічі в Галичині і на Буковині з українським національним рухом, тодішний полковник Всеволод Петров дістав сильні симпатії до українства. З вибухом революції віддав себе молодий полковник В. Петров всеціло на службу українській національній справі.

На фронті на Волині стає він на чолі українського полку імени кошового отамана запорозького війська Костя Гордієнка, що разом з цілим січовим козацтвом 1709 р. боровся по стороні Мазепи разом зі шведами проти Москви. Названий полк під проводом Всеволода Петрова пробився в грудні-січні 1917-18 через маси російського збольшевиченого війська до Києва, де став в обороні української держави проти наїздові большевицьких московських орд Муравєва. Іменований відтак ґенералом через цілий час визвольних змагань українського народу з червоною й білою Москвою, віддавав жертвенно всі свої сили й знання на оборону молодої української держави проти зовнішних її ворогів.

По упадку української державности в нерівній боротьбі з Москвою й Варшавою, ґен. В. Петрів ділив гірку долю політичного іміґранта разом з найкращими синами й доньками українського народу. Трудився до послідних днів свойого життя, як визначний військовик, історик, журналіст та громадський діяч для добра й слави прибраної батьківщини України, якої інтерес ставив все й всюди понад свої особисті й родинні справи. Полишив спомини з визвольних змагань, ніколи не переставав цікавитися военною наукою, багато читав та писав на військові теми в українській національній пресі.

Українці повинні бути горді, що так визначний, з походження швед, вихований в російському дусі, пристав до українського народу, став його великим патріотом, та все своє життя посвятив справі здобуття Української Держави.

РОКОСОВСЬКИЙ І ЖДАРНОВ КЕРУЮТЬ В БЕРЛІНІ

З цілого ряду американських британських і місцевих німецьких джерел заявляють, що маршал Соколовський перестав грати головну ролю в советській окупаційній політиці в Німеччині та що теперішньою "холодною битвою" за Берлін керують маршал Рокосовський під військовим і Раковський-Ждарнов під політичним оглядами. Згідно з цими повідомленнями, Соколовського відсунено на другий плян головно через його намагання "здобути собі німців", замість встановити на окупованих теренах комуністичну диктатуру. З поінформованих джерел заявляють, що в останньому часі Берлін відвідував теж советський міністер оборони, маршал Булґанін.

ФРАНЦУСЬКЕ ВІДЗНАЧЕННЯ ДЛЯ УКРАЇНЦЯ

Як повідомляє український місячник "Громада", видаваний в Парижі, довголітний бібліотекар і один з основників української бібліотеки ім. Симона Петлюри в Парижі — Іван Рудичів одержав за свою жертвенну працю для української культури срібну медалю від "Найвищої Комісії Нагород при Товаристві Пропаговання Мистецтва, Науки й Літератури". То високе відзначення українського культурного діяча відбулося в Парижі дня 20 червня ц. р. на врочистому засіданні Ради вище названої комісії, що є під високим патронатом міністра освіти французької республики.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

СЛОВА КОЛГОСПНИКА ПРО "ДОБРОБУТ" В ЦАРСТВІ СТАЛІНА

Вже нераз українська національна преса в Канаді а зокрема також наша газета — подавала ріжні оригінальні листи очевидців та спостерегачів тиранських методів господарки московських большевиків на Україні та їх жахливих наслідків для нашого народу на українських землях. Тим разом попав в наші руки знова оригінальний лист від одного українського селянина з одного українського села недалеко річки Збруч з Галичини, що описує свому односельчанинові в Канаді свою стрічу з колгоспником з України, який по приході російської армії в вересні 1939 р. до Галичини приїхав також з тою армією, як погонич коней підводи, що належала до військового обозу. Автор названого листа, що його нище поміщуємо в спосіб простий, щирий та вірний описує все те, що бачив та чув в часі тої першої стрічі зі "сталінським колгоспником", та нажаль не можемо виявити з відомих причин ані прізвища листа, ані його місцевости. Даємо слово авторові листа:

4 березня, 1948.

"Дорогий Товаришу,

В моїй хаті відпочивав один колгоспник, котрий з приходом до нас в 1939 році червоної армії був забраний на форшпан і багато інших кіньми колгоспів перевозили табор військовий, наколи попросив я його до хати бо бачив, що він дуже виглядав нещасно. Жінка моя йому скоро всмажила пару яєць, то він наколи переконався що з нами можна говорити і побачивши що у мене в хаті є образи святих, встав, перехрестився і заллявся горячими слезами і сказав: "люди добрі, цего я ще нікому не сказав, але жаль і біль мене змусив і я чую що ви є добрі люди і ви нікому не скажете. У нас ніхто яєць не їсть з салом, бо в нікого того нема, а такий хліб, то я і на паску не бачу ані ніхто з наших людей. Нам лиш оповідали наші батьки, що у вас добре жити і у нас колись було, але тепер усе бідує, у нас в 1933 році був такий голод, що люди людей їли і міліони вигинули. У нас нема що убратися і показав що зпід подертої обшарпаної свитине було жадної сорочки. У нас шкіряних чобіт ні черевик ніхто не мав і показав свої подерті ґумові черевики. Жаль мені, говорив, що мушу вам це сказати, але прийде час, що у вас таке буде, бо большевики так господарюють".

Здаємо собі справу, що вище поданий лист не промовить до совісти продажних наймитів Москви в Канаді, одначе обманювані ними несвідомі громадяни хай добре застановляться над оповіданням колгоспника з так широко, сталінськими наймитами в Канаді, рекламованого "раю" на Україні.

Річні Збори Обєднання Українських Робітників у Франції

Чисельна українська робітнича еміґрація у Франції зорґанізувалася перед чотирома роками в Обєднання Українських Робітників у Франції, яке є секцією великого, християнського, французького робітничого синдикату. Згадане ОУР у Франції має свій власний тижневик п. н. "Українець у Франції", що виходить в Парижі вже четвертий рік. Названа ґазета стоїть на сторожі інтересів і прав українського робітника у Франції, а кромі того посвячує свої сторінки біжучим загально національним українським справам в цілому світі. Дня 3 липня, 1948 відбувся третій конґрес названого Обєднання, на якому заслухано звіту керівних органів Обєднання, намічено шляхи й пляни майбутньої організаційної діяльности, та перевибрано керівні орґани Обєднання. Ґенеральним секретарем а рівночасно головою Ради ОУРФ вибрано дальше п. Івана Поповича, що від самого початку існування організації стоїть у її проводі. Обєднання працює не тільки в тісній співпраці з християнським французьким синдикатом але також з Українською Католицькою Місією у Франції, з рамени якої увійшов до нової управи о. Володимир Жолкевич, як референт шкільництва й духовний асистент Обєднання.

Гідний до наслідування вчинок американки

Американська "Свобода" з 21 липня 1948 повідомляє, що пані Алис Т. МекЛін подарувала свою палату, зложену з 47 кімнат, при якій є 7,000 акрів землі для письменників, музик і малярів цілого світу і для дітей скитальців з Европи, для здійснення пляну "Міжнародної Долини", щоб, "подати надію допомоги будучій ґенерації". Згадана даровизна буде оформлена, як фундація, що має статися впродовж найближчих тижнів, щоб почати адміністрацію нової гуманітарної інституції.

В УКРАЇНІ ГОЛОД, АЛЕ ПАХНЕ

Московська радіо - висильня вчора повідомила, що продукція колонської води, парфум і пахучого мила в Україні за останніх шість місяців більше ніж подвоїлася. Зате нема звичайного мила для прання білизни.

МОРАЛЬНИЙ ЗАНЕПАД В НІМЕЧЧИНІ ГІРШЕ ГОЛОДУ

Місія ООД в західних зонах Німеччини ствердила на підстапохідних переведеної анкети, що німці більше терплять від морального і психольоґічного заломання, ніж від матеріяльних недостач.

ВАТИКАН І ІНДІЯ обмінялися дипльоматичними представництвами.

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДЕТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує пори в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та рум'яним.
Слоїк $1.10 з пересилкою.
Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
289 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept. P.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 22263

GRAND HOTEL
10066 - 103 Street, Phone 24190

Уміркованi ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Armstrong's Drugs & Stationery
"Reliable Drug Store"
10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Малай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

СЕРПЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
1	Н	**6 по Сош., І Отц. 6 С.**	**Нед. 11 по С., Мч. Макавеїв**
2	П	**Прор. Ілії (на неділю)**	Перен. мощів св. Стефана
3	В	Преп. Симеона	Преп. Ісаакія
4	С	Марії Магдал. і Фоки	7 молодців у Ефезі
5	Ч	Мч. Трофима	Мч. Евсигнія
6	П	† Мч. Бориса й Гліба	**Преображення Господнє**
7	С	† Успення св. Анни	Препмч. Дометія
8	Н	**Недія 7 по Сошествію**	**Неділя 12 по Сошествію**
9	П	† Вмч. Пантелеймона	† Ап. Матія
10	В	Ап. Прох., Інок, папи	Мч. Лаврентія
11	С	Мч. Калиніка	Мч. Евпла
12	Ч	Ап. Сили	Мч. Фотія
13	П	Євдокіма	Преп. Максима
14	С	Мч. Макав (**Спасівка**)	Прор. Міхея

НЕДІЛЯ СЕМА ПО СОШЕСТВІЮ СВ ДУХА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 33)

У той час, коли Ісус звідти відходив, ішли за ним два сліпці, що кричали і говорили: Помилуй нас, сину Давидів. А як прийшов в дім, приступили до нього сліпці і сказав їм Ісус: Чи вірите, що я можу вам це зробити? Кажуть йому: Так, Господи. Тоді діткнувся їх очей, кажучи: нехай вам буде по вашій вірі. І отворилися їм очі. І заборонив їм Ісус, кажучи: Глядіть, щоби ніхто не довідався. А вони вийшовши, розголосили про нього по тій цілій землі. Колиж вони відходили, ще привели до нього чоловіка німого, біснуватого. І як вигнав біса, то німий заговорив. І дивувався нарід, кажучи: Ніколи не було щось такого в Ізраїли. А фарисеї говорили: Силою диявольського князя виганяє бісів. І переходив Ісус усі міста та села, навчаючи по їх божницях і проповідуючи Євангелія царства і уздоровляючи кожну недугу і кожну неміч.

Студенти до Духовного Семинаря

Отсим подається до відома, що Їх Високопреосвященство принимають до Духовного Семинаря студентів, що бажають працювати як священики для нашого народу. Кандидати мусять мати укінчену вищу школу (гай скул) й бути здоровими, побожними й ідейними молодцями. Повинні знати латинську мову, щоб вчитися фільософії. Зголошуватися найдальше до 10 серпня, 1948 року, на адресу:

BISHOP'S CHANCERY, — 235 SCOTIA ST., WINNIPEG, MAN.

У СПРАВІ ПОКЛИКАНЬ ДО ДУХОВНОГО СЕМИНАРЯ

З новооснованим Екзархатом Західньої Канади дуже дався відчути у першій мірі брак відповідного числа священиків, щоб давніші парохії й кольонії розвинути, а новіші конечно покликати до життя. Їх Екц. Кир Ніль подають отсим до відома, що приймають до Духовного Семинаря кандидатів, що мають укінчену вищу школу, щоб могли вивчитися на священиків і відтак працювати для нашого народу. Зголошуватися на адресу:

BISHOP'S CHANCERY, 9648 - 108 AVENUE, EDMONTON, ALTA.

о. Др. Микола Комар

Релігійна кріза християнства

"Божий гнів обявляється з неба на всяку безбожність і неправедність тих людей, що правду Божу держать у неправді. Бо пізнавши Бога, не як Бога прославляли або дякували, але знікчемніли в своїх думках і затьмилося їх нерозумне серце. Бо запевняючи, що вони мудрі, сталися дурними. І заміняли славу нетлінного Бога на подобу образа тлінного чоловіка. І тому що не уважали відповідним мати пізнання Бога, передав їх Бог ледачому умові, щоби робили те, що не годиться, наповнених всякою несправедливістю, злобою, лакімством, лукавством, повних зависти, душегубства, сварні, зради, лихих обичаїв, ропотників, клеветників, ненависних Богу, зухвальців, гордих, хвальків, винахідників злочинів, неслухняних родичам, нерозумних, непомірних, немилостивих, не милосерних". (Рим. 1, 18-31).

Отцими словами малює нам великий апостол народів св. Павло, образ давного передхристиянського поганства, а заразом проголошує страшний присуд Божий на тодішний світ за його злочини, гріхи, спосіб життя, тодішний спосіб думання, за його життєві цілі, заінтересування і т. д. Цілком цей сам образ і цей сам Божий присуд здійснюється в сьогоднішних часах, часах новітнього поганства, яке ми переживаємо і якого ми є свідками. Отже в грунті речі становить цю велику проблєму, я скажу одну з найбільших проблєм сучасности, від якої правдивої розвязки залежить розвязка всіх інших проблєм політичного чи господарського характеру. Це проблєма крізи сьогоднішнього християнства.

Вже на основі змальованого апостолом народів ясно, що кріза християнської релігії не лежить по стороні Бога, по стороні християнської віри, по стороні Христової науки та цілого Божого обявлення загалом, про це не може бути й сумніву, ця кріза може лежати і вдійсності лежить одиноко по стороні людини. Не Бог, творець закона, подвижник обявлення, не Христос, Учитель Божої науки і основник Церкви, не незмінні християнські правди і догми нашої віри, а людина, людський розум і воля, людський нерозум і сваволя, людський дух гордости і бути, можливо що й людське незнання і неміч є спричинником і справником цеї затяжної крізи, в першій мірі крізи релігійної, а в звязку з нею крізи політичної, крізи мира, безпеки, господарства і т.д.

Запитаймо наперед, що це значить релігійна кріза християнства? Християнство переживає релігійну крізу, значить, що християнство в свойому історичному розвою не лиш що дійшло до цеї зворотні точки, що на всіх ділянках людського життя перестало бути головним, першим і основним чинником, яке після своїх правд і в дусі Божих засад рішало б про всі проблеми людського життя, до чого християнство Богом покликане і до чого має повне право, але що й само християнство його культура й цивілізація, його ціла екзистенція стоїть у вирішній переломовій стадії, що рішає про його дальше життя, бо завмерття, про його бути чи не бути. Сьогоднішна дійсність і факти в европейських християнських краях приводить нам це ясно в нашу свідомість.

Тут знову може виринути сумнів і питання: якжеж, християнство, що стоїть невідлучно з Церквою, якій Христос заручив що "пекольні ворота не переможуть її", мало б завмерти й бути знищеним? Щоб на це відповісти, треба ствердити, що християнство ніяк не є конечно звязане з одним краєм, континентом, Европою чи Америкою, воно не стоїть у конечній звязі з европейською культурою. Ми знаємо, що в перших трьох християнських століттях Христова Церква та християнські громади процвітали не в Европі, а в Африці, Малій Азії, Арабії, та сягало аж до Індії. Сьогодні по всіх цих громадах, де колись пульсувало правдиве і чисте християнське життя, застигли всякі сліди. Чому ж отже щось подібного не може статись і з нашими т. зв. християнськими краями, які вдійсності далеко стоять від ідеалу правдивого живого християнства, а яким радше відповідає вище змальований образ поганства. Християнство для наших християнських країв стало лиш зверхнім плащиком і політурою, а вдійсності вся европейська культура, мистецтво, наука а головно держава проголосили себе автономними, і саме ця автономія, яка йде у розріз з християнськими принципами є найбільшим нещастям нашої доби загалом, а европейських народів зокрема.

Коли християнські краї Европи кровавились недавно в страшній злочинній війні, коли руїни, згарища, гекатомби всіх жертв і кров европейських християн звіщали Европі та світові нову невідому добу, неслись у той сам час до Христа слова благальної молитви індійського релігійного провідника і національного героя Ганді, в якій він закликав Христа покинути Европу. "Прийди Ти, Благословенний і Святий, прийди до нас у Азію. В Европі, в широких кругах, Тебе вже більш не знають, Тебе не признають, звідтам Тебе проганяють. Азійська земля зродила Тебе, вертайся до Азії назад. В найглибшій пошані склонюємось перед Тобою, Святий й привитаємо Тебе з найбільшою любовю". Чи треба нам ще щось більше, щоб виказати поважну крізу нашого християнства, як цей посторонний голос індійського провідника.

Які причини лягли в основу так поважного стану нашого християнства? Постараюсь видвигнути лиш найважніші, вслід за чим зможемо докладніше проаналізувати нашу добу та сучасне релігійне положення і супроти цього заняти відповідне становище.

Побідний похід Христової віри виглядає в історичній дійсності інакше, ніж ми люди собі нераз представляємо. Розцвіт і живучість християнства, що, як я вже згадав має в собі Божий елемент, спирається на людських, природних засадах і залежні в першій мірі від сприймання людської душі та свобідної волі. Свята віра не одним замахом меча поконала поганського Голіята. А також вже по віднесенні побіди над поганським світом, в історичному ході століть, вдерлося до сердець тих, що звуть себе християнами, не одно з поганського духа, що в самому нутрі християнського організму спричинило неодну боротьбу, завдало неодну рану, які на цьому організмі ропіли і гнили цілими віками та вкінці спричинили крізу наших днів.

(Далі буде)

1923 — 1948

25-літній ювілей Новіціяту оо. Василіян у Мондері, Алта.

НЕДІЛЯ, 15 СЕРПНЯ, 1948: — Година 10 рано — Архиерейська Служба Божа при співучасти Їх Екселенції Високопреосвященного Архиепископа Кир Василія Ладики, ЧСВВ і прочих Владик.

Пополудні — Святочна Академія. — Всіх щиро запрошують —

ОО. ВАСИЛІЯНИ, Мондер, Алберта.

ПАПА ПІЙ ПРОМОВИТЬ ДО МОЛОДІ СВІТУ

В вересні ц. р. припадає 30-ліття жіночої секції Католицької Акції для молоді і 80-ліття мужеської секції італійської католицької молоді. З того приводу прибуде до Вічного Міста 250,000 дівчат і молодих жінок в днях 4 до 6 вересня, і чверть міліона хлопців і молодих мужчин в днях 10 до 12 вересня. До участи в торжествах запрошено представнць і представників з 52 країн. Крім релігійної відбудуться програми також спортові й культурні.

Під час торжеств Папа Пій XII виголосить промови до молоді цілого світу.

РЕКОЛЕКЦІЇ СВЯЩЕНИКІВ СЕРЕДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ

Винипеґ, 16 липня (УКПС)— Відбудуться цього року в Кемп Мортен, коло Винипеґу, у днях від 30 серпня до 3 вересня. Реколекційні науки виголосить ВПреп. о. ігумен Г. Шишкович, ЧНІ. На реколекції приїдуть всі Отці зі Саскачевану і Манитоби в числі около 55.

НОВІ АРХІЕПИСКОПСЬКІ ДОРАДНИКИ

Винипеґ, (УКПС) — Архіепископський Ординаріят в Винипеґу, звідомляє, що Всч. о. Мирон Кривуцький, Ст. Боніфас, Ман. і ВПреп. о. Ф. Ру, ЧО., парох в Кукс Крік, Ман., зістали назначені Дорадниками крім тих, що вже були давніше.

О. ВОЛОДИМИР ЛУЧКІВ В ДОРОЗІ ДО КАНАДИ

Винипеґ, (УКПС) — З початком серпня приїде на місійну працю до Канади, до Середнього Екзархату, Всч. о. Володимир Лучків, що походить зі Станиславівської Дієцезії, а тепер є на скитальщині.

ПОСВЯЧЕННЯ НОВІЦІЯТСЬКОГО ДОМУ ОО. ВАСИЛІЯН У ДАВСОН, ПЕНСИЛЬВЕНІЯ.

В часах, коли наша церква та наш нарід ненадійно стратив всі здобутки культури і цивілізації в Західній Україні, Боже Провидіння винагороджує ці страти для наших людей тут на американській землі, як у Канаді так і в Злучених Державах. При помочі добрих людей ОО. Василіяни закладають тут вже нові інституції, отвирають доми, щоб заховати традицію нашого народу під зглядом духовним, духовим та матеріяльним. І так у Канаді повстають на місце одної, три дієцезії, на місце одного, Апостольська Столиця дає аж 4 Епископи з одним Архиепископом. На місце 4 домів у Канаді ОО. Василіяни отвирають 18 станиць, як монастирі, резиденції, школи та інститути для молоді.

В Америці знову на місце одного Епископа, Апостольська Столиця дає 2-ох Епископів. І в Америці на місце одного тільки дому в Шикаґо, в протягу кількох літ, повстають станиці, монастирі в Ню Йорку, Ґлен Ков, як також тому два роки засновують величавий дім на Новіціят в Америці у місточку Давсон, Пенсильвенія, де 27-го червня відбулося величаве торжество посвячення дому, при участі ВПреосв. Екзарха й Ординарія у Злучених Державах, Й. Екцеленції Кир Константина Богачевського в співслуженні як пристоящих Впр. о. В. Бараника, Протоігумена ОО. Василіян у Канаді та Америці, та Впр. о. Стефана Бахталовського, Настоятеля ОО. Релемптористів й пароха з Нюарку. Діяконував Всч. о. О. Крохмальний, парох з Ембридж. Співав Сл. Божу хор з Ембридж, під еґідою п. Маріянни Ішак, абсолвентки консерваторії пітсбурского університету й професорки музики. Хор співав знаменито. Сильні меґафони розносили богослужебний спів довкруги по пенсильвенських горах. Проповідь по українськи виголосив звісний всім Місіонар Впр. о. Максим Марків, ЧСВВ, а по англійськи Впр. о. ігумен з Шикаґа, Виссаріон Андрейчук, ЧСВВ. Акту посвячення дому зараз по Службі Божій та проповідях довершив о. Протоігумен ОО. Василіян в сослуженні о. Крохмального, о. Андрейчука та о. Маркова.

Прибуло на це торжество около 600 осіб з поблизьких околиць. Були також гості з Канади.

Службу Божу та акт посвячення відспівав величавий хор з Ембридж. Слід тут згадати велику добродушність зі сторони пароха з Ембридж Всч. о. О. Крохмального, що прибув на торжество з цілою своєю парохією, отже хором, людьми та Сестрами Служебницями. Крім цього Всч. о. Крохмальний відступив всі свої найкращі ризи до богослужень.

Слід згадати також, що Сестри Служебниці з Ембридж одиноко і всеціло прислужилися до приготування цілого торжества як також проводом у кухні та рефектарі. Майже два дні, може й без відповідного спочинку занимались всякою обслугою торжества.

Ігуменом тепер в цьому домі, а заразом й магістром Новиків в Америці є Впр. о. Іннокентій Лотоцький, ЧСВВ, молодий та енергійний, що кермував цілою справою торжества на місці.

Погода гарно дописала, тому й торжество випало дуже гарно. ("Світло")

Великий відпуст в Роблині, Ман.

В ДЕНЬ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЬОГО, 19-го СЕРПНЯ.

Рідні землі України червоні від новопролитої крови. Наші браття й сестри під кнутом комуністичним переносять невимовні терпіння за святу віру й одну святу, католицьку та апостольську Церкву! Україна сьогодні, це одна велика руїна.

Прийдьте на відпуст до Роблину, щоби у стіп Господа нашого Ісуса Христа, творця й подателя мира, випросити справедливий мир у світі та свободу для наших братів і сестер в Україні й на скитальщині; для воїнів-героїв УПА, що неустрашимо боряться за релігійну й народню свободу України, виблагати сили й благословення Божого в цім нерівнім бою, а тим, що вже впали на полі слави, царства небесного. Ісус Христос кличе: Просіть і дасться Вам!

ПОРЯДОК

6, 7 і 8 — читані Сл. Божі.

9 год. — Утрення й Мированння.

10.30 година — Торжественна Служба Божа й проповідь, що її виголосить **широко звісний Місіонар.**

Спільний обід.

3 година пополудні — Отворення новозбудованого парохіяльного дому.

4 година — Окружний Зїзд Українського Католицького Юнацтва. Промовлятимуть визначні бесідники.

Закликаємо українську молодь разом із своїми рідними та всім старшим громадянством взяти масову й зорганізовану участь в цім релігійнім і народнім торжестві.

оо. Редемптористи, Роблин, Ман.

ВАТИКАНСЬКА КОМІСІЯ ДОПОМОГИ ПОТРЕБУЮЧИМ

Папська комісія для допомоги потребуючим дітям вдержує в світі 4,355 літних таборів або осель. Коштом Папи користає з вакаційних осель поверх міліон потребуючих дітей.

В додатку до матеріяльного вдержання програма має точки релігійні, виховавчі й суспільні. Зокрема в тих вакаційних оселях дадуть поміч здеморалізованим дітям.

(А доморослі ненависники католицької Церкви й Папи горлають в той самий час: "Пощо Папі грошей, чейже апостоли були вбогі". А це ж тільки частина великанської добродійної акції, яку виконує Апостольська Столиця. Чи не читали в пресі, що Ватикан переслав поважну матеріяльну допомогу таком українським (і чужим) скитальцям у західній Европі? А скільки дали горлаї на добродійні цілі?!).

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

СЕРПЕНЬ

2 до 14 — Голден фарми (катехизація дітей і Рідна Школа)
6. Преобр. Господнє — Коперник, Менлі
7. Субота — Голден місто (закінчення науки релігії і Р. Школи)
8. Неділя — Проспериті (катех.) Едсон, Гей Лейк. Голден місто (пікнік)
14. Субота — Дейзленд (год. 8 веч. Молебен і празнична сповідь)
15. Неділя — Кригенд (катехизація) Дейзленд (празник, год. 9)
16 до 31 — Дейзленд (катех. і Рідна Школа в місті)
17 до 26 — Гей Лейк (катех. дітей)
19. Четвер Преобр. Г. Н. І. Х — Ричмонд Парк (празник і катех) Равндгил (празник, поч. 9 рано) Чергил
22. Неділя — Мінук Тофілд, Дейзленд Коперник (приняття до Ап. М.)
28. Субота Усп. Пресв. Богород. — Вох (закінчення катехизації) Сіба Біч (посвячення цвинтаря) Голден фарми
29. Неділя — Вох (празник, спільний обід і пікнік) Вайлдвуд, Голден місто

Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Ґарленд і Венлав
15. Неділя — Етелберт і Слейтер
19. Спаса — Пайн Ривер (празник) Дрифтинг Ривер
22. Неділя — Зора і Україна
28. Успення — Куліш (празник)
29. Неділя — Минк Крік і Ровдс

о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Самбурґ, Ґронлид
15. Неділя — Принс Алберт, Мекдовал
19. Преображення — Шипмен, Сісил
22. Неділя — Самбурґ, Нипавин
28. Успення П. Б. — Мітпарк, Ґронлид
29. Неділя — Принс Алберт, Бруксбі

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

3 до 7 серпня — Самбурґ і Ґронлид
9 до 14 серпня — Принс Алберт
10 до 14 серпня — Мекдовалл
16 до 19 серпня — Шипмен

о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Давфин, Алонза, Веллій Ривер (місто)
15. Неділя — Давфин, Ґрифтон
19. Преобр. ГНІХ — Келд Веллій Ривер (фарми)
22. Неділя — Давфин, Ґилберт Плейнс
28. Успення М. Божої — Ґленговп Ешвил (празник)
29. Неділя — Давфин, Келд, Ґленелла

о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Св. Димитрія (пікнік) Твей (фарми)
15. Неділя — Кадворт, Дана
19. Преобр. ГНІХ — Спаса (храм)
22. Неділя — Карпендер, Твей (місто)
28. Успення П. Б. — Спаса, Дана
29. Неділя — Кадворт, Вакав

о. К. Лотоцький о. Єр. Ляшкевич
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

СЕРПЕНЬ

6. Преобр. (н. ст.) — Годжвил
8. Неділя — **Трибюн**
15. Неділя — Ґренфел
19 Преобр. — Кендіяк, Дайсарт
22. Неділя — Тондер Крік
28. Успення М. Б. — Фіндлейтер, Трибюн
29. Неділя — Мус Джа (празник)

о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Роблин св. Михаїла, Дніпро, Шортдейл
15. Неділя — Рокстон, Меррідейл Райдинг Парк
19. Преображення — Дніпро (празник) Роблин місто (Великий відпуст)
22. Неділя — Петлюри
29. Неділя — Зелена

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

Роблин св. Михаїла від 2 до 8 серпня
Шортдейл від 2 до 8 серпня
Райдінг Парк від 9 до 15 серпня.

(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)

Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Фишинґ Ривер, Горин
15. Неділя — Сифтон, Тутзейд
19. Преобр. — Сифтон, Рорктон
22. Неділя — Сифтон, Горин
28. Успення Пр. Богор. — Тутзейд Фишинґ Ривер
29. Неділ я— Минк Ривер, Рорктон

о. Мих. Р. . о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — **Стрий**
15. Неділя — Спеддeн
19. Преобр. **Господнє — Сокаль**
22. Неділя — Вильна
28. Успення Пресв. Богородиці — Смокі Лейк св. Параскеві
29. Неділя — Стрий

о. Я. Федуник,
Вильна — Алберта.

СЕРПЕНЬ

3 до 14 — катехизація в Ренфурлі
6. Преобр. Госп. (н. ст.) — Новий Київ, Скаро
8. Неділя — Чипмен, Борщів Ллойдминстер, Левой, Лемонт (посвячення хрестів до нової церкви)
15. Неділя — Мондер — 25-літній ювілей Новіціяту
16 — Початок катехизації на Ворвик
17. Вівторок — Голден місто (год. 10 Служба Божа і вінчання Михайла Жовтюк і Марійки Фарина)
19. Преобр. Господне — Ворвик Спас коло Мондеру, Плейн Лейк
22. Неділя — Менвил Гилліярд місто (карнавал) Делф
28. Успення Матері Божої — Краків Восток св. Михаїла Пено (празник)
29. Неділя — Ренфурлі Ст. Майкел Новий Київ, Скаро, Лесюр

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

2 до 11 серпня — Ст. Майкел
2 до 13 серпня — Чипмен
16 до 24 серпня — Рос Крік
25 липня до 8 серпня — Левой
2 до 9 серпня — Плейн Лейк
9 до 22 серпня — Мирославна, Іннісфрі
16 до 21 серпня — Лемонт

Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

СЕРПЕНЬ

15. Неділя — Елдорена
19. Преобр. ГНІХ — Еґремонт

Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

СЕРПЕНЬ

6. Преображення Госп. — Мирнам
8. Неділя — Дервент (місто)
15. Нед. Усп. Преч. Богорд. — Мирнам
19 Преображення (ст. ст.) — Фіделиті
22. Неділя — Енгел Лейк
28. Усп. Преч. Б. — Дервент (місто)
29. Неділя — Нортерн Веллій

Basilian Fathers
Derwent, Alta.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Озерна, Долини
9 до 15 — Мензі, Сомик (катех. дітей)
15. Неділя — Сенді Лейк, Елфінстон
19. Преобр. Госп. — Рекґем, Мензі
22. Неділя — Шол Лейк, Клір Лейк
28. Успення М. Б. — Сенді Лейк Сомик
29. Неділя — Еріксон, Нюдейл

о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Доброводи
15. Неділя — Нора
19. Преобр. Госп. — Бобулинці (празник)
22. Неділя — Курокі
28. Успення М. Б. — Тязів
29. Неділя — Куликів

о. Николай Сірий.
Box 23 — Рама, Саск.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Вонда
15. Неділя — Пітерсон
19. Преображення ГНІХ — Прудгом
22. Неділя — Борщів
28. Успення Пр. Богород. — Вонда
29. Неділя — Прудгом

о. Іван Олійник.
Вонда, Саск.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Могили (від 9 серпня до 14 — катехизація дітей)
15. Неділя — Рутенія (від 16 катехизація цілий тиждень крім 19-го)
15. Неділя — Анґусвил (від 9 серпня катехизація цілий тиждень)
19. Преображення — Лейк Дейл (Від 23-го цілий тиждень катехизація в Лейк Дейл)
22. Неділя — Розбури
29. Неділя — Анґусвил

о. Роман Закревський
Анґусвил, Ман. Тел. 2884

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Ольга
15. Неділя — Розбури (фарми)
19. Преобр. ГНІХ — Ольга
22. Неділя — Овкбурн
28. Усп. Пр Богор. — Січ (празник)
29. Неділя — Солсбирт

Вечірня в Овкбурн кожної неділі о годині 7-ій вечером)

о. Й. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Албертавн, Медов Лейк
15. Неділя — Кридор (година 9 рано торжественне посвячення нової церкви й Архієрейська Сл. Божа)
15. Неділя — Геффорд (година 7 вечером Архієрейський Молебен й проповідь)
19. Преобр. Госп. — Алтикейн, Витків
22. Неділя — Орлов, Бетелфорд
28. Усп. П. Б. — Огринів, Величко
29. Неділя — Блейн Лейк (празник) Пейнтон

УВАГА: від 2 до 14 серпня в Редисон катехизація дітей!

о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Волверін, Ростерн Богорд. (від 4 до 8 катех. дітей)
15. Неділя — Мічам, Ростерн Духа (від 11 до 15 катех. дітей)
22. Неділя — Бруно, Ґернзей
29. Неділя — Волверин

о. П. К. о. М. К.
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Алвена місто (пікнік) Єллов Крік (пікнік)
15. Неділя — Алвена фарми і Боднарі
19. Преображення — Ланівці Ст. Джулієн
22. Неділя — Приймове, Сокаль
28. Успення Матері Божої — Алвена фарми (храм) Єллов Крік (храм)
29. Неділя — Алвена місто і Ланівці

о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150. Алвена, Саск.

СЕРПЕНЬ

2 до 7 — Арран місто (катех. дітей)
6. Преображення — Норквей
8. Неділя — Ґлен Елдер (Ягеніський) Вайт Біч
8 до 14 Вайт Біч (катех. дітей)
15. Неділя — Дорбан Норквей (Усп. М. Б. н ст.)
19 Преображення — Арран місто Мейбридж
22. Неділя — Ґлен Елдер Арран Весна
28. Усп. М .Б. — Ст. Филипс Сван Плейн
29. Неділя — Норквей, Беніто

о. Юрій Малий. о. Ю. Габрусевич
Box 69 — Арран, Саск.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Винипеґосис
15. Неділя — Медовлендс
19 Преобр. Господнє — Форк Ривер
22. Неділя — Винипеґосис фарми
28. Усп. Пр. Богор. — Відень (храм)
29 Неділя — Савт Вей (храм)

о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпеґосис, Ман.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Тиндал, Лейдівуд
15. Неділя — Елма, Брайтстовн
19. Преобр. — Тиндал, Ловленд
22 Неділя — Бовсежур, Брокенгед
28. Усп. М Б. — Лейдівуд, Елма
29. Неділя — Гадашвил, Кловерліф

о. Й. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Олеша, Тедмор
15. Неділя — Бюкенян, Кемсак
19. Преобр. ГНІХ — Василів Ковалівка (храм)

о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Стінен (катех. дітей)
15. Неділя — Григорів
19. Преображення — Прісвил (храм)
22. Неділя — Ормсайд
28. Успення Пр. Богор. — Чехів
29. Неділя — Бучач

о. Петро Д. Пасічник
Box 85. Прісвил, Саск.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою ... $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada ... $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

За поглиблення змісту курсів українознавства УКЮ

Вже другий рік Провід Українського Католицького Юнацтва орґанізує в Едмонтоні, а цього року також у Винипеґу Курси українознавства для української католицької молоді в Канаді. Так в минулому як також і в біжучому році десятки найкращих юначок і юнаків мали змогу в протягу одного місяця докладнійше запізнатися з українською літературною мовою, граматикою української мови, з українською літературою, історією України, української католицької церкви, української пісні й музики, українського народнього мистецтва й танку, та що найвартніше поглибити знання католицької релігії.

Так організатори курсів як також поодинокі викладачі старалися на тих курсах в спосіб приступний та заохочуючий викликати у молодих слухачів в першій мірі зацікавлення до викладаних предметів, минулого і сучасного українського народу, дати їм принайменше основні початкові відомости з ділянки українознавства, та вказати шляхи й джерела, при помочі яких учасники тих курсів повинні відтак самі поглиблювати свої початкові відомости та заспокоїти розбуджену у них цікавість до духової й матеріяльної культури українського народу.

Отже головна ціль уряджуваних Проводом УКЮ курсів українознавства — це вщеплення, скріплення, та заховання української національної духовости в українській молоді, що уродилася в Канаді, яка не все мала й має відповідну можливість засвоїти собі належно ту прикмету в родинному й товариському оточенні своєї місцевости. Кромі того Провід УКЮ — треба тут підчеркнути під його адресою признання — змагає до того, щоб на тих курсах зокрема в Винипеґу й Едмонтоні вишколити майбутних провідників для своєї організації й тому викладає також на курсах основні засади орґанізації й бесідництва щоб дати можливість тим одиницям, що вже з природи мають зацікавлення до такої праці, засвоїти собі потрібні відомости до ведення широко розгалужених клітин українського католицького юнацтва.

Цьогорічний курс українознавства в Едмонтоні, що складався з цілоденних і вечірних лекцій мав разом 125 слухачів. На цілоденних лекціях було стало 72 слухачі, за малими вимками, в віці від 14 - 18 літ життя. — Це переважно молодь українських фармерів з ріжних закутин широкої Алберти. Коли українські батьки рішили з накладом трудів і коштів на цілий місяць післати свої діти, а дехто з них навіть по двоє дітей, на ті курси до Едмонтону, то зробили вони це не для розривки чи спорту своїх дітей, бо таку ціль можуть краще над озерами чи в інших відпочинкових околицях осягнути, а тільки зробили вони це для того, щоб дати своїм дітям ті відомости з ділянки українознавства, яких канадійська публична школа а то й власний родинний дім їм дати не можуть. Та постава батьків, які вже вбільшости самі уродженці Канади й України ніколи небачили — мусить кожному українському патріотови заімпонувати. З їх постави й зрозуміння потреби заховати українську духовість для своїх потомків в Канаді повинні брати примір інші батьки, що досі ставилися нетак легкодушно, як радше обоятно до тої справи.

— — —

Уперта і послідовна вірність перших українських піонірів в Канаді, а відтак всіх дальших вже більш численних українських імігрантів до Канади — до української культури а зокрема до прадідівської віри своїх предків — допровадила до так гарного розквіту української греко-католицької Церкви та деяких релігійних і національних українських орґанізацій й інституцій в Канаді.Та вірність українців Канади культурі й вірі їх предків здобула нам українцям Канади загальну пошану серед інших народніх груп, що замешкують рівнож в Канаді.

Щоб здобуту вже пошану й права задержати та їх поширити — треба заховати й своїм українським потомкам в Канаді передати — всі ті цінності, що дали й дають нам як українській національній групі, повну леґітимацію на рівні з іншими народніми групами творити нову канадійську націю й канадійську культуру. Тими великими нашими цінностями в Канаді, це українська духовість, українська культура й українська греко-католицька Церква. Щоб ті цінності заховати треба задержати постійний звязок не тільки з минулим але й сучасним українського народу в Европі. Той звязок задержить молоде наше покоління в Канаді тільки при помочі всестороннього знання української мови. Тільки при помочі української мови можна належно пізнати минуле й сучасне українського народу. Тільки пізнання української духової й матеріяльної культури зробить наших дітей в Канаді повновартісних громадян, що зрозуміють належно свої обовязки до нашої теперішньої батьківщини Канади та до батьківщини їх предків України.

Щоб ті так пожиточні й шляхотні цілі наша українська молодь в Канаді здобула треба ту ідею серед українських батьків Канади поширити й спопуляризувати, а сам зміст праці курсів українознавства поглибити. Ударним кличем тої ідеї повинно стати: “Задержання української духовости” — для українців Канади. В тому напрямі дав нам Другий Конгрес Українців Католиків Канади, що недавно відбувся у Винипеґу, докладні напрямні в ухвалених резолюціях. Маємо за собою перші спроби в звязку з переведенням курсів українознавства УКЮ в Едмонтоні та Винипеґу. Обєктивно треба ствердити, що не у всіх слухачів тих курсів вдалося вщепити з успіхом намічену ідею, але велика частина молоді розумів основну ціль своїх українських батьків, Проводу УКЮ та викладачів. Та частина молоді, що немає покищо зрозуміння для тої ідеї — сама невинна тому — бо з причин від неї незалежних, попала в круг впливів мильного поняття: “української меншевартости”. Пізнавши тепер на курсах той блуд нашої молоді в Канаді стараймося всі, а зокрема українські батьки в родинних домах, українські орґанізації серед свойого членства й симпатиків, Провід УКЮ на широко розгалуженій в майбутності, по цілій Канаді, сітці літніх курсів українознавства, та де це можливо в окремо проваджених в тягу року українських школах — вщіпити в українську дітвору в Канаді знання української мови, любов і пошану до української культури, що викличе у тої молоді свідомість її українського походження й гордість на то походження.

Як що в тому напрямі піде дальша виховна праця для української молоді в Канаді — то закінчений святочно — в неділю, дня 1 серпня, 1948 р. другий курс провідників УКЮ в Едмонтоні — великим Зїздом української католицької молоді Алберти — треба буде визнати надзвичайно цінним і позитивним явищем.

ОСНОВАНО НАШУ ПАРОХІЮ В СТ. БОНИФАС, МАН.

Винипеґ, (УКПС) — Завдяки невтомній праці Всч. о. К. Гаврилова, в Ст. Бонифас, Ман., зорганізовано нашу парохію св. Апостолів Петра і Павла. Праця над зорганізованням парохії почалася в неділю, 21 березня, 1948, коли то Всч. о. Константин відправив першу Службу Божу в французькій церкві Голі Крос, в Ст. Бонифас, в присутности 64 наших людей. Від того часу, по нинішний день, Всч. о. Гаврилів править, що неділі Службу Божу в школі парохії Голі Крос. Дня 9-го травня, ц. р. в неділю, були перші основуючі парохіяльні збори, на котрих вибрано слідуючий парохіяльний заряд: Антін Татарин, заст. предсідателя, Ів. Головатий, касієр, Григорій Заверуха — писар. До заряду Сестрицтв ввійшли пані: Анна Сулило. Марія Бачинська і Евгенія Яворська. Завдяки старанням Арх. Ординаріяту в Винипеґу, через Преосв. Кир Андрея Роборецького, уряд міста Ст. Бонифас, продав 5 льотів під церкву, минулого тижня, за ціну $5, або один льот за доляра, при вулиці Маріон. Будова церкви пічнеться негайно.

Д. І. ДАЛЛІН.

Сталін хоче війни

В найновішому числі поважного американського журналу-тижневика “Да Ню Лідер” з 24 липня появилася стаття під повищим заголовком, написана відомим журналістом Дейвидом І. Даллінім, автором книжки “Загранична політика советської Росії”, документальної книжки про советські концентраційні табори та інших праць. Статтю містимо в перекладі з англійського з деякими пропусками. — Ред. У. В.

Цей журнал від трьох років висловлює думку, що агресивність і зухвалість Сталіна і його уряду треба приписати безсильности й замішанню, які запанували на Заході, і якщо б протиставити відповідну силу т. зв. “динамічним” потягненням Москви, то советську аґресію можна було стримати, заки вона ще підбила цілий ряд держав. Такий погляд на советську політику був правильний ще кілька місяців тому.

Нині Кремль вже не оспорює висновків, що війна має прийти — як не завтра, то позавтра. Він є готовий до мілітарної розправи. Москва покінчила найконечніші приготування, і для неї найважнішим питанням нині є: хто віддасть перший стріл. Це не є маловажна справа у нинішнім часі, коли загальний сентимент і публична опінія грають так важну ролю, і коли вони пятнують спричинників війни ворогами людства. Сліпе літання советських літаків через “західні коридори”, над аліянтськими летовищами й арештування баржі з британським персоналом в дорозі до Берліна це лиш кілька з советських актів, щоб спровокувати інциденти, спричинити втрату людського життя, викликати обурення, і довести до фізичної відплати західних держав — щоб Москва могла зложити вину за перший стріл на уряди Злучених Держав і Британії.

Зближається зловіщий місяць серпень — місяць, в якому почалися обі світові війни. Тепер знову збирають урожай збіжжя і стоять готові армії; почалися маневри. Чи може серпень, 1948, займе своє місце побіч серпня, 1914, і серпня, 1939?

СПРАВА НЕ В БЕРЛІНІ

В 1939, коли Гітлер зажадав Данціґу і тим зробив перший крок у сторону війни, вузько думаючі французькі “ізоляціоністи” відмовились дати згоду на висилку французів, щоб воювали і вмирали за “далекий” німецький порт. “Чому гинути за Данціґ?”, питали вони негодуючи. У плянах Гітлера Данціґ був тільки інцидентом на шляху до підбою всієї Европи, і поза нею. Західні зони Берліна мають таке саме місце в плянах Сталіна, як Данціґ мав у плянах німецького диктатора.

Сталін не є з тих, що спішаться. Йому відкриті ріжні шляхи, щоб добути контролю над Берліном з бігом часу. Сталін може випихати своїх бувших аліянтів методично, систематично, з упертістю питомою його ментальності й політиці. Якщо він вирішить воювати, конфлікт повстане не тільки за Берлін; буде йти про цілу західну Европу — і західну Німеччину як про початок. Ось чому у всіх урядових й неурядових заявах з Москви говориться про бажання переговорювати не тільки в берлінській справі, але в справі цілої Німеччини, а про советську участь в контролі над Рурщиною говориться як передумову для угоди.

Більш передбачуючий ніж багато державних мужів на Заході, Сталін ясно бачить, що нова західно-німецька держава буде сильно протисоветською, як довго східна частина Німеччини буде під контролею Советів. Інші уряди в Европі або деінде можуть змінити своє відношення до Москви з ворожою на приязне, й навпаки, одначе німецький уряд, який саме тепер народжується на Заході, — хоч він слабий — не зможе позбутися безкомпромісової ворожнечі до Советського Союзу; також спогади про поведення Червоної Армії в 1945 залишать ся надовго в німецькій памяті. Такий уряд, з великим економічним і мілітарним потенціялом західної Німеччини на кінцях її пальців, може розвинути силу багато небезпечнішу для советської імперії, як загально думають.

Шукання за охоронними советськими повоєнними здобичами робить Москву ненависною до незалежної Німеччини — і це є головна причина, чому Сталін на бік відложив і обережність і вагання, а взяв політичний курс, що в собі криє поважну небезпеку для советської імперії.

Західне розуміння поладнання європейського питання лучить в одно безпеку і державну незалежність. Безпека Франції вимагає, щоб незалежність Італії не була виставлена на небезпеку — хоч ледви кілька років тому Італія напала на Францію. Безпеці Бельгії, Голяндії й Британії не противиться незалежність Німеччини, помимо кількаразової німецької агресії в минулому.

Сталінське розуміння безпеки є відмінне. Сталін не може погодити безпеки з пошануванням незалежности сусідних держав, бо згідно з його фільозофією незалежність дає змогу ставитись ворожо (до Москви).

Забезпечення Советського Союзу, в очах Сталіна, містить у собі контролю над іншими народами, і в тій фільозофії безпека є тотожна з поширенням комунізму: “правдива безпека” значить те саме що поширення советської системи правління.

Здивований світ є свідком, як Сталін переводить в діло ту фільозофію безпеки. Щоб свої границі зробити безпечними, Сталін девять років тому забрав східню Польщу. Але чи почувався він, що його безпека вже певна? На своїх новоздобутих границях стрінувся він з рештками Польщі, яка два десятки літ була ворожою до Советського Союзу. Так він зорганізував собі новий уряд для Варшави, і як тільки склалася добра нагода, Сталін вислав той уряд до Польщі і таким способом понад міру скріпив свою безпеку. Однак його польський сателіт тепер стрінувся зі Східньою Німеччиною, сильно протиросійською а не менше протипольською. Сталін тоді займає Східню Німеччину і пересуває границі своєї безпеки далі на захід, до ріки Ельби, переміняючи адміністрацію в своїй частині Німеччини в адміністрацію звичайного сателіта. Та чи це вже наситило його “потребу” безпеки? На другому боці Ельби лежить потенційно могутня німецька нація — покищо безсильна, щоб бути небезпечною. Сталін, розуміється, не може погодитися на такий стан “безпеки”. Він мусить поробити дальші заходи, якщо має встоятись створене ним положення і майже досконала будівля советської безпеки. Він мусить зневтралізувати промислову Рурщину і запевнити собі доступ до границь Франції. Та чи й тоді буде повна його безпека? Чи не є Франція слаба й роздерта внутрішньою незгодою, неспосібна успішно протиставитись величезній силі російсько-німецької спілки? Але Франція т а к о ж традиційний плацдарм Америки й Британії. І знову сталінське розуміння безпеки буде вимагати поширення советської контролі, щоб своїми довгими руками обняти найдалі на захід й південний захід висунені краї Европи.

А потім? Чи можна малу Британію оставити саму собі, щоб стала висуненою базою для американської воздушної, морської й сухопутньої сили? І чи латинська Америка може остатись поза межами конфлікту сил? Врешті, чи не треба звалити з ніг останнього, великого незалежного великана в північній частині західньої півкулі? Довгий ланцюг воєн, перериваних короткими перервами “миру” — крови і сліз на великанську скалю — чи такі пляни приневолять Сталіна стати? Не забуваймо, що це є та сталінська соціяльна революція; на кінці того шляху, пророкує Москва, лежить мир і щастя для всіх.

У тій льоґіці, доведеній до абсурду, безпека й агресія, поступ й підбої, і всеобіймаючий імперіялізм означають одно й те саме.

(Кінець буде)

Непевний елємент

На іншім місці сьогоднішнього видання наші читачі найдуть новинку про кабінетну кризу у Франції, спричинену тим, що соціялісти, котрих же представники засідали в коаліційнім “кабінеті центра”, у парляменті пішли проти цего ж кабінету та голосували проти військового буджету, предложеного парляментові правительством Шумана. Міжнародне значіння оцего бунту соціялістів — очевидне. Товариші - соціялісти бажали — видно — показати товаришові Сталінові, що вони не поділяють воєнних побоювань своїх “буржуйних” співгорожан та що вони — подібно, як Воллес в Америці — не вірять “буржуйній пропаґанді”, немовто червона Москва готовиться до заборчого походу на Захід.

Що така була думка французьких “товаришів”, це видно і з того, що для своєї диверсії вони вибрали якраз той момент, коли французький міністер закордонних справ, Бідоль, засідав у Газі враз з закордонними міністрами других держав зах. Европи у нарадах над критичним положенням спричиненим провокативним поведенням Советів у Берліні.

Наслідком несподіваної кабінетної кризі в себе, дома, Бідол нагло найшовся без голосу, без уповажнень, та мусів покинути Гааґські наради і вертати до Парижа. Мабуть і тому комунікат із тих нарад вийшов такий млявий та блідий: “родила гора і вродила... мишу”. Ясна річ: без Франції західні держави нічого позитивного не могли вирішити. Хто в світі числиться з Бельґією, Голяндією та Люксембурґом, коли Франція не попре їх?

Ось як французькі “товариші” прислужились Сталінові і Москві. Москва зрозуміла, що в разі конфлікту її зі Заходом вона має союзника внутрі Заходу — а то соціялістів. Найкраще ілюструє цей факт соціялістичної диверсії заява французьких комуністів, що вони готові утворити враз з соціялістами лівий кабінет під премієрством Морица Торреза, провідника комуністів у парляменті. З цего нічого не вийшло, бо соціялісти, з питомою їм безхребетністю, не мали відваги за ризикувати головами у певній тоді горожанській війні у Франції. Де-Ґоллісти певно не приняли б спокійно такого, “лівого” кабінету з Торрезом на чолі.

Та оці соціялістичні перевертні ще раз, і то лишний раз, засвідчили, що соціялісти взагалі — через свою подвійну ідеольоґію марксівської теорії клясової боротьби і диктатури з практикою парляментарної демократії — є непевним, в цілости ненадійним елєментом. Ввесь час — і всюди — вони сидять на двох стільцях та в остаточнім висліді все опиняться по боці та в обіймах (і то смертельних обіймах!) комуністів.

Оце ми бачили по черзі в Угорщині, Польщі, в східній, Советами окупованій Німеччині; і таке саме було в Італії. А вже клясичним зразком оцеї хиткости та зрадливости соціялістів була їх зрада в Чехословаччині, де тільки завдяки їм комуністи з Ґотвальдом на чолі змогли захопити власть. В результаті чеські соціялісти потонули коміть головою та розплилися в комуністичній партії.

Соціялісти — значить — є елєментом, що силою своєї марксівсько - клясової ідеольоґії та невідвічальної демагоґії стелять шлях комуністам, будучи самі за нікчемними, за хиткими і за трусливими інтелєктуальними сновидами, щоб мати відвагу і міць протиставитись своїм брутальним побратимам - комуністам. Оце є то типічне “Багно”, як звали жакобіни - терористи радикальних інтелєктуалів з центра Народнього Зібрання першої французької революції. Оце й є траґікомедія чи комітраґедія зреволюціонізованого европейського (і американського) недовченого інтелєктуала: туманна незагнузданість у думках, а трусість й імпотенція в ділах...

Коли Европа загрожена наїздом Советів, московської орди, коли вона несконсолідована, слабосила і коли через те й Америка хитається, на яку їй ногу ступити — це вислід підривної і розкладної роботи соціялістів, оцего мізерного а отруйливого пережитка сперед першої світової війни. Оцей хоробливий пережиток і зродив зі свого лона всі ті чортячі тоталітарні “ізми”, що штовхнули Европу в пекло большевицької революції і ґітлєрівської війни та що пробують штовхнути американський континент, Китай, Індію і ввесь світ в криваву пожежу соціяльної анархії.

І Україна досвідчила свою пайку соціялістичної закали. Крайна нездарність та імпотенція опанованої соціялістичними інтелєктуалами, многоглаголивої Центральної Ради, її нездібність зорганізувати державний апарат та першу основу держави — армію, її залицяння до червоної Москви; такасама нездарність соціялістичної Директорії, що лиш простелила шлях — Ромодан Москві на Україну і сама вмерла непочесною смертю — оце пресумний рекорд українського соціялізму. На нещастя, він ще клигає то тут то там — за океаном, на скитальщині, і в Америці, та, конаючи, ще вносить розлад і отрую в лави українського громадянства. Він і тут і там є розкладовим чинником. А як чимало прикладів — осіб і фактів — показує, є він містком до переходу на бік заклятого ворога України — червоної Москви.

(“Америка”)

В Медіоляні, в церкві Санта Марія делля Ґрація поліція найшла вчора дві ручні ґранати. В цій церкві зберігається “Тайна Вечера” Леонарда да Вінчі.

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ П.Н.Д.М. ЗАПРОШУЮТЬ ВСІХ — З БЛИЗЬКА Й ДАЛЕКА НА:

ВІДПУСТ

ДО АНКАСТЕР, ОНТ., В РІЧНИЦЮ ПОСВЯЧЕННЯ ДОМУ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ — В НЕДІЛЮ, 5 ВЕРЕСНЯ, 1948, О ГОДИНІ 10.30 РАНО.

ПРОГРАМА ДНЯ: — Архієрейська Служба Божа (полева) яку відправить Їх Ексцеленція Кир Ізидор Борецький.

Процесія й Молебен в Гроті Пречистої Матері Божої.

Пікнікова забава з перекусками.

“ЕПОХАЛЬНИЙ” СЛОВНИК

Накладом Академії Наук УССР недавно появився новий російсько - український словник, складений під редакцією М. Я. Калиновича, в співпраці М. Т. Рильського та Л. А. Булаховського. Словник великий форматом, вміщує — як зазначено на заголовній сторінці — 80,000 слів і має дуже цікаву передмову. Ось “кращі” й “найпахучіші” місця з неї: “В ході свого історичного розвитку українська літературна мова зазнала всебічного благотворного впливу великої російської мови”. “Проте в дореволюційні роки українська літературна мова розвивалася однобічно, майже виключно в жанрах побутової лексики, а також лексики і фразеольоґії мови художніх творів”. “Справжній розквіт української мови став можливий лише після жовтневої соціялістичної революції, в результаті здійснення ленінсько-сталінської національної політики”. Бо “в Радянському Союзі створені всі умови для того, щоб кожний нарід нашої багатонаціональної батьківщини мав можливість навчатися великої російської мови”. “Український народ любовно (!!!) вивчає російську мову в усьому багатстві її стилів і жанрів, мову жовтневої революції, мову Леніна і Сталіна”. Далі згадується в передмові, що всі попередні спроби видати російсько-український словник недостаточні, бо його опрацьовували “буржуазні націоналісти, які намагалися створити штучні барієри між російською й українською мовами, всіляко силкувалися відірвати розвиток української мови від мови російської”. “Український народ під керівництвом комуністичної партії розгромив підліворожі підступи буржуазних націоналістів, скеровані на підрив дружби і братерства народів СССР, й очистив свою мову від націоналістичних перекручень. Редакційна колеґія нового словника ставила собі за мету відобразити в ньому багатства мови українського народу в її справжньому, неспотвореному вигляді”. І т. д., і т. д. Одним словом — “епохальний” твір...

По прочитанні передмови, не потрібно й заглядати до тексту: сама передмова дає образ того, як виглядає “неспотворена і вільна від націоналістичних перекручень” українська мова словника.

(Укр. Думка — Лондон)

Арешти в Чехословаччині

(Продовження зі стор. 1.)

шою відпусткою. Ходять вперті відомості, що він попав в неласку, та є відсунений від урядових справ. Відомість та виглядає на правдоподібну з уваги на сензаційну втечу заступника шефа головнокомандуючого чеськими силами на заході в часі війни, а до втечі шефа штабу чеської армії та до послідних часів військового дорадника президента Ґотвальда, ґен. Антоніна Богуміла Гасаля з родиною в американську зону Німеччини.

Утеча того високого військового достойника викликала велику сензацію в політичних і військових кругах в цілому світі. Названий ґенерал з рації свого високого й відповідального становища мусів бути й напевно був втаємничений у всілякі советські військові та політичні пляни, що безумовно має окрему велику вартість для американців.

Факт втечі того ґенерала, та масові втечі інших військовиків та цивільних виказують неправдивість тверджень згаданого на вступі комуніката про поворот утікачів до країни, щоб вести там шпіонажу на користь Америки.

Америка в переданій, чеському міністрові загр. справ, ноті, рішучо запротестувала проти чеських обвинувачень, та домагається відкликання тих обвинувачень та виправдання збоку чеського уряду.

В. Томин заслужив, щоб його знову вибрати послом

В. ТОМИН, кандидат з округи Виллинґдон в Алберті.

Небаром, бо 17 серпня, відбудуться загальні вибори до провінціонального парляменту Алберти. Хочемо з того приводу сказати кілька щирих слів про п. Василя Томина, заслуженого посла до албертійського парляменту від 1935 до 1948 р.

В. Томин був одним з найпопулярніших послів у парляменті, а свої знають його як незвичайно працьовитого, совісного й учинного. Де тільки міг, там завжди він старався зробити щось доброго для своїх виборців, і взагалі для людей зі свого виборчого округа.

Та до нього зверталися в потребах також люди споза виборчого округа, з міста Едмонтону, і кожному він старався помогти, і поміг, бо особисті впливи його в уряді помогли не одну справу вдоволяючо поладнати, навіть коли виглядало, що це безнадійна справа.

П. В. Томин порекомендував сотки наших хлопців і дівчат до урядової праці і завдяки його старанням **приняли на урядову** службу понад 400 наших хлопців і дівчат. Всіх трактував однаково без огляду на їх політичні чи релігійні погляди.

П. Томин, все був рад інтернювати, вставлятися й помагати нашим фармерам, все безкорисно а з почуття обовязку і симпатій. Нераз прийшлось йому доложити і з власної кишені. Він також виєднав докінчення провінціонального гостинця з Ендру до Брудергайм. А кілько то фармерам поміг п. Томин виготовити складні податкові зізнання, зовсім безкорисно?

В. Томин належав чотири роки до суспільно-кредитової ради і в тому часі виголосив багато промов до своїх і чужих. Написав по англійськи дві поучаючі памфлетки: 1. Алберта Твердинею Свободи, яку за його дозволом передрукували й поширили в Австралії. 2. Питання й відповіді на тему суспільного кредиту — яку передрукували в Англії.

В. Томин уродився в 1905 в Ворвик, Алта., одружився в р. 1927. Учителював 19 років в вищих школах і виграв чотири рази сколаршипи за найліпший учительський осяг в інспекторськім окрузі.

Виборці округа Виллинґдон добре знають п. В. Томина, знають його як сумлінного представника їх округа, і ми не сумніваємося, що 17 серпня вони виберуть його знову послом, щоб добре їх репрезентував в новім парляменті.

Banzo Construction Co. Ltd.

ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!

Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428

ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

ЛІТО

Прийшло літо з його найбільшим богацтвом природної краси, з його найсинішим блакитом, з його найдовшими днями а найкоротшими ночами, з його найгорячішими днями, з його зливними дощами і громовими бурями. В жадній порі року, світ дитини не є так багато вбраний в міліони цвітів, як в літі. Варта ранком, коли то срібні перла роси блистять на кожній рослині, на кожній цвітці, дитині глянути на свій чудовий світ, або глянути на нього вечером тихеньким, коли то пташки своїм щебетом вколісують світ дитини до сну, а коли світ дитини починає дрімати, з

ним поволі один по другім втихають птичі голоси і все засипляє, лиш з неба на світ Божий, котрий є також світом дитини, дивиться круглий місяць, а з ним дивляться на нього і міліярди ясних зірок. Варта Вам дорогі діти приглянутися на ваш світ дитини в літі, не тільки вашими очима, але і вашою душею. Літо, котре ви нині переживаєте, більше не верне до вас. Хоч в слідуючім році до вас верне друге літо із своїм багацтвом краси, але це вже буде друге літо в вашім життю. Життя людське почислене на роки. Кожний рік вашого життя має свою весну, своє літо, осінь і зиму, котрі приходять і відходять і ніколи не вер

тають. Час років переносить вас діти з дитинства в вік дозрілих людей, а пізніше в вік старости. Все в житті іде і минає і назад не вертає.

Цьогорічне літо, дорогі діти, це одна із сторінок вашого життя. Подумайте над цею сторінкою свого життя. Подумайте, які діла ви запишете на цій сторінці у вашій памяти. Уважайте діти, щоб сторінка вашого життя цьогорічного літа не світилася пусткою. Уважайте діти, щоб все, що вас окружає в вашім світі дитини, всі рослини, всі цвітки, всі сотворіння, поля, луки, пасовиска, ліси, гаї, синій блакит, сонечко ясне в день, небо покрите брилянтами барв перед сходом і по заході сонця, а в ночі небо покрите незлічимим числом зір, зблизили вас до Сотворителя вашого. Кожна дитина, крім цего що її учать про Бога, мусить пізнати Його в Його великих ділах. Світ, а в нім і ваш світ дитини, і все що є в світі, це діло Великого Бога. Чи ви, дорогі діти, думаєте про пізнання діл Великого Бога, коли ви найдетеся на лоні вашого світа дитини? Вглубіться діти в великі діла Бога. Візьміть хоч би на приклад життя, якоїнебудь рослини і перестудіюйте її в усіх порах року, як вона починає своє життя, від маленького зеренця, або маленького чи більшого кореня. Як ця рослина розвивається, цвете, як цвіт обертається в насіння, як ця рослина розповсюднює своє насіння для життя нової генерації. Варта приглянутися. як кожна рослина бореться за своє існування.

Господь Бог сотворив все життя на землі і дав кожному життю спосіб і силу боротьби за своє існування. Рослини, котрі є жерелом, з котрого люди собі роблять життя, як наприклад ці рослини, котрі дають поживу, котрі дають людям волокна на убрання і ті котрі дають людям матеріял для їх захисту, як ці дерева, з котрих люди будують свої доми і всі, до чого нині люди вживають деревляних матеріялів, то таким рослинам люди помагають боротися за їх існування, але є такі рослини, як ріжні полеві буряни, котрих люди безпощадно винищують, а вони мають таку велику силу і способи боротьби за своє існування, що їх ніхто не всилі знищити. Вони вміють вести боротьбу за своє існування, на поверхні землі і під землею своїми довгими підземними коріннями. Коли люди такі рослини безпощадно винищують ріжними машинами на полю, ці рослини затримують своє життя десь в таких місцях не далеко поля і своїм насінням і довгими підземними коріннями знов всуваються на поле. Один професор рільництва з одного канадійського університету, в одній місцевости в Манитобі, викопав корінь підземний канадійського молочию, так званого по англійськи "переніял со тистл", котрий був близько чотириста стіп довгий. Отже бачите, як широко годна ця хопта-бурян розповсюднювати своє життя попід землею, а всім нам відомо, як сильно цей бурян шириться своїм пуховим насінням, котре вітер розносить сотками миль.

Дехто з вас може сказати "і нащо Господь ще таку рослину сотворив?" Господь сказав першому чоловікові Адамові, "будеш свій хліб здобувати в поті чола". Такі власне рослини, як вище згаданий бурян, це рослини, з котрими люди мусять боротися в поті чола за свій хліб насушний, а ця рослина мусить боротися проти сили і способу людської боротьби проти неї за своє існування. Все життя на цій землі це боротьба. Життя, це боротьба, діти. Все, що живе, бореться за своє існування. Приглядайтеся діти на цю вічну боротьбу життя в вашім світі дитини і витягніть з цеї боротьби лекцію для себе, що ви також мусите вміти боротися і нести тяжкі тягарі за своє існування, за існування вищої людини, бо тільки люди здібні до тяжких трудів, а не лінюхи роблять поступ. Гляньте діти, як в вашім чудовім світі, в цю літню пору, в пору прикрашену вінцем ріжнобарвних цвітів, на кожнім квадратовім цалі землі, ведеться завзяте змагання за життя. Це велика лекція для вас, діти. Ви не повинні в мандрівці вашого життя нарікати на ніякі, хоч би найтяжчі труди, хоч би найтрудніші обовязки, бо лише тяжкі вартісні діла, зроблять вас вартісними людьми. Памятайте діти, що всі скарби духові і матеріяльні в нашім світі ,були сотворені і здобуті трудящими людьми, котрі не хиталися і не падали під хрестом тягару **найтрудніших обовязків і найтруднішої боротьби.** Тримайте діти свої очі широко отвореними в вашім світі дитини, і глибиною своєї душі, пробуйте зрозуміти діла Сотворителя нашого і вартість Його покликання до обовязків вартісних, котрі Він наложив на рід людський.

ЗАГАДКА — ЩО ТО Є?

1. Я страшний, бо голосно реву і навіть вбиваю, а все свій рев світлом попереджаю.
2. Без мого плачу, прийшла б смерть всему життю.
3. Я дорога, що всіх веде до Бога.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Громовиця.
2. Дощ.
3. Молитва.

КРАДІЖ ЗОЛОТИХ ВАЗ В ВАТИКАНСЬКОГО МУЗЕЮ

З вистави в Ватиканськім Етруськім музею вкрадено три малі золоті вази, що походять з першого віку християнської ери.

Підморський тунель між Францією і Англією

В місяці червні 1948 р. закінчила свої праці англійсько-французька комісія в справі получення Франції з британським островом при помочі підморського тунелю. Названу комісію створено було в минулому році з англійських і французьких делеґатів. Перестудіювавши докладно довірену її справу комісія закінчила свої праці одноголосним заключенням, візвати уряди Англії й Франції негайно приступити до будови підморського тунелю.

На морґінесі тої справи слід пригадати, що ідея сухопутнього получення европейського континенту з британськими островами є дуже давна. Найкращі уми політиків і фахівців-інжинірів Англії й Франції зосереджували свою увагу над будовою такого тунелю саме в тій місцевости, де є найближче віддалення французького порту Кале від англійського порту Довер.

Перший раз французький інжинір Матіо в часі, коли то Наполеон Бонапарте був ще тільки першим консулем Франції, випрацював був плян будови такого тунелю. Пляни ті оглянув докладно в 1802 р. англійський державний діяч Карло Яків Фокс, який одушевлений був тими плянами і цілком поділяв ідею Наполеона получити Францію з Англією підморським тунелем. В між часі вибухли нові війни з Францією, які погребали ту сміливу й оригінальну ідею на довгі літа.

Доперва в часі великої вистави що мала місце 1851 р. повернено знову до ідеї будови тунелю. Французький інжинір Том де Гамон разом з англійцем Джоном Гекшов випрацював нові докладні пляни будови тунелю. Тим разом рівнож німецько-французька війна у 1870 р. знівечила ідею будови тунелю, хоч так деякі англійці, як також французи, а зокрема Наполеон III були одушевлені тою справою.

В 1872 р. французька влада дала знова ініціятиву до нових проєктів будови тунелю, причому тим разом англійська влада заявила була що принципово погоджується на сухопутне получення своїх островів з европейським континентом. Заложено тоді навіть в Лондоні та Парижі спеціяльну акційну спілку, що мала за ціль зібрати потрібні капітали на ту великанську будову. Вкінці приступлено навіть до перших підземних робіт по обох сторонах каналу в околиці порту Довер в Англії та коло рогу Гріс-Нец по стороні Франції. Викопано понад два кільометри глибокі канали під морем, та нагло справою заінтересувався англійський генеральний штаб, який зажадав занехання роботи, мотивуючи своє домагання взглядами оборони островів перед зовнішними атаками майбутнім тунелем з Франції.

Ще нераз повертали англійці й французи до можливости реалізації тої ідеї та за кожним разом справа упадала внаслідок спротиву англійських військових фахівців, та деяких англійських політиків, які переконували англійську опінію, та компетентні урядові чинники, що "як довго океан є найбільшим приятелем Англії, то так довго англійці не сміють школити йому помагати Англії". Послідний висказ належить до батька теперішнього провідника англійської опозиції Рандольфа Чорчила в англійському парляменті, коли той радив над справою дозволу будови тунелю.

Англійський парлямент радив над тою справою пять разів, а саме: 1907, 1914, 1924, 1930 і 1939, та за кожним разом більшість членів парляменту була проти будови з мотивів вище представлених.

Цікаве, що в 1930 р. за преміера МекДоналда, найбільшим оборонцем ідеї будови тунелю був син Рандольфа Чорчила — теперішний провідник опозиції Винстон Чорчил. Та всетаки віддношення голосів 179 проти 172 за будовою відкинуло пляни будови тунелю й тим разом.

Доперва 1940 р. англійські військові фахівці змінили основно погляд своїх попередників. Були навіть спроби зі сторони Англії в тому часі приступити до скорої будови, чого одначе не зреалізовано.

Тепер число противників будови підморського тунелю в Англії дуже зменшилося. Комісія робітничих і консервативних послів англійського парляменту під проводом посла Христофора Шавкросс, що служив в часі війни в розвідчій службі маринарки, приготовляє матеріяли для шостих нарад парляменту над тою справою.

Якщоб тим разом вдалося щасливо зреалізувати давні мрії й пляни получення Франції з британським островом, то це значно поселило б господарський й туристичний рух між обома країнами. Тепер найкоротший час подорожі літаком з Парижа до Лондону триває 6 годин, причому треба тратити час на доїзд на летовище в Парижі та відїзд з летовищ в Англії до Лондону. Тимчасом по викінченні будови тунелю автами можна буде дістатися з центру Парижа до центру Лондону в протягу 4 до 5 годин, без потреби тратити час на інші доїзди.

КНИЖКА ПРО КАТИНСЬКИЙ ЗЛОЧИН

Коли в 1939 р. російська армія вмашірувала на українські землі до Польщі, то захопила велику частину польської армії до неволі, що зовсім не ставила спротиву росіянам. Між іншим попало тоді до російської неволі понад 10 тисяч польських старшин, яких масові гроби розкрили німці в 1943 році й тоді доперва польський уряд в Лондоні та цілий культурний світ довідався про той черговий большевицький злочин. Большевики відбивши від німців околиці Катиня проголосили через своє радіо, що мовляв їх лікарська комісія ствердила, що злочину морду допустилися німці.

Тепер у польському видавництві в Лондоні "Ґриф" зявилася книжка під заголовком "Катинський злочин у світлі документів". Вступне слово до тої книжки написав знаний польський ген. Андерс.

В книжці тій виказують поляки оригінальними документами й дипльоматичними нотами німецького, польського, совєтського, британського урядів, звітом міжнародньої лікарської комісії з 30 квітня, 1943 та зізнаннями свідків Й. Крівожерцова і Мацкевича, що складали польським чинникам в Німеччині в жовтні 1946 р. обширні зізнання в тій справі, та уривками з щоденників знайдених при вбитих польських офіцерах що це не німці а большевики допустилися того ганебного злочину. У щоденнику польського майора Адама Сольського занотовано навіть останні хвилини злочину. Згадана книжка, зложена з чотирьох частин на 400 сторінках та з 63 фотознимками понад всякий сумнів виказує черговий большевицький злочин, та своїм змістом і сухими матеріялами робить потрясаюче враження на слухача. Книжка згадує між іншим про присуд в Нюрнберґу, в якому стверджено, що німці не відповідають за катинський злочин.

Від мавпи до працівної худоби і сталінської конституції

В УССР існує "Товариство для поширення наукового і політичного знання", більше політичного справді ніж "наукового" і обовязково в напрямі московського загарбництва. З рамени цього товариства було відчитано через київську радіо-висильню 20 червня доповідь якогось Гершовізона "Про походження людини". По короткій полеміці з біблією виклав він звульгаризовану теорію Дарвіна про походження людини від звірят, а спеціяльно від мавпи. Популяризував він свій виклад прикладами позиченими очевидно з московського середовища. Про традиційне московське мавпування Европи з теорією Дарвіна включно він справді не згадував. Але згадував про здібність порушувати вухами, властиву справді більше ослам ніж мавпам, та про осетровий хребет зародків, який провадить очевидно до безхребетности у дорослих. Пояснення того, як мавпи набули людський розум, у Дарвіна Гершовзон не знайшов і позичив його від Енгельса. Воно остільки ж просте, як і "ґеніяльне". Деякі мавпи вийшли з лісу на прохід і перетворили долішні рамена в ноги, чому не горішні, коли теорію перевернуто очевидно догори ногами, невідомо. Раменами звільненими від ходження почали вони працювати, а відтак міркувати над тим, що вони роблять, і таким чином набули розум. Про наївність такого пояснення духового єства людини, шкода звичайно й говорити. Але москвини роблять з цеї "теорії" такий висновок для внутрішнього ужитку — хочеш бути "знатною людиною", мусиш бути спочатку працівною худобою. Жадних людських рас бути не може, бо всі люди походять від мавп, отже не фашисти мають слушність з расовою теорією, а большевики з сталінською конституцією, яка устійнює приязнь совєтських народів... Такі "наукові" знання поширює це товариство.

А. В. Михайлюк.

П. А. В. Михайлюк їде 31-го липня на національну ліберальну конвенцію до Оттави, яка відбудеться 5, 6 і 7 серпня.

П. Михайлюк, кандидат з округи Ватрос в минувших виборах в Саскачевані, їде до Оттави як офіціяльний делеґат від провінціональної ліберальної екзекутиви в Ріджайні.

Конвенція скликана для вибору нового провідника на місце преміера Кінга, який уступає з проводу партії.

Молодий п. Михайлюк бере активну участь в громадсько-політичній праці нашої демократичної країни, тому бажаємо йому найкращого успіху і вірю, що нам треба таких і багато більше молодих активних людей як п. Михайлюк.

В. С. Лещишин, Вакав.

Лист до відібрання в Редакції

П. Іван Тесля, що мав приїхати з Бременгафен в недавному часі до Канади, має до відібрання **листа з Мінхену.**

Територіяльні здобутки Росії

В наслідок війни Анґлія може записати на свойому военному конті територіяльні, матеріяльні і престіжеві втрати; Злучені Держави не мають ніяких територіяльних надбань, хоч здобули господарську перевагу в світі, зате Совети можуть занотувати величезні територіяльні зиски. Від вересня 1939, тобто від часу укладення договору Молотова з Рібентропом, СССР зайняв або втягнув у сферу свого безпосереднього впливу такі землі, які перед війною йому не належали:

Західня Україна з 10,150,000 населення, Литва — 2,800,000 населення, Латвія — 1,350,000, Естонія 1,120,000, Молдавія 2,-200,000, Петсамо (Фінляндія) — 4,000, Карпатська Україна — 800,000, Південний Сахалін — 415,000, Курильські острови — 4,500. Всі ці землі становлять територію в півтора рази більшу, ніж сучасна Франція. Це землі, що безпосередньо включені в осію. Але в сферу безпосередніх впливів підпали крім того :Польща, Югославія, Чехословаччина, Румунія, Мадярщина ,Болгарія і Альбанія, а частинно Німеччина і Австрія.

НІМЕЦЬКА НАРОДНЯ МУДРІСТЬ ПРО ГРОШІ

Цікаво познайомитися з німецькими прислівями про гроші: "Купую те, чого мені не треба, сам себе обкрадаю". "Заощаджений пфеніґ — двічі зароблений". Жертволюбний часто стає багатшим за скупиндрягу". "Позичати позичай, але віддачі не чекай". "Часом корисно й на гроші не дивитися!" "З добрим ремеслом далі зайдеш, як з 1000 ґульденами". "Зиск воняє приємно, хоч би й з смердючого місця". "Гріш робить з Івана пана і з пана дурня". "Золотий молоток розбиває залізні брами". "Хто не має золота в кишені, мусить медом в устах надолужувати". "Не один будинок показує, що на ньому не заощаджували грошей, та заощаджували розум".

ВЕЛИКИЙ ВОДОЗБІРНИК У ТАВРІЇ

Сім кільометрів від Маріюполя почали підготовчу працю для збудування великого водозбірника в степу. Вже прокладають труби і будують бетоновий завод. Біля села Старий Крим мають будувати бетонову греблю довжиною понад 600 метрів і висотою 36 метрів. Це має бути один з найбільших водозбірників України.

ЖІНКИ ПІМСТИЛИСЯ НА СПЕКУЛЯНТОВІ

В місті Бремен, в Німеччині, спекулянт з чорного ринку зажадав височезну ціну за яйця. Озлоблені господині висипали яйця на вулицю і вдодатку вивалили лице спекулянта в яєчниці.

Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатнє — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ҐАВРИЛЮК, властитель.

Олексій Сацюк.

КОЛОСКИ

(ОПОВІДАННЯ ЗІ СОВЄТСЬКОЇ УКРАЇНИ)

"Суди Господи тих, що зобижають тебе..." (Пс. 35).

Суддя нервово стукнув кулаком по столі.

— В останнє питаю вас, громадянка, розтягали ви народне добро?

Мовчала. Бліде обличчя ставало байдужно-камяне. На западених щоках не здригнув ні один мяз, не зацвіла кровю ні одна клітинка.

Понуро мовчала.

— Розтягали? Га?!

Уста Маріянни легенько заворушились.

— Крали народний хліб?

— Ні... — тихо впало на судовий стіл.

— Ні? А звідки ж бачили!

— Я тільки колоски збирала.. На вижатому, на стерні.. В мене діти...

— Збирали?

— Збирала....

Знову замовкла і тупо дивилася в одну точку понад головою судді.

Запала коротка павза.

На столі шелестів папір і подратовано поскрипувало перо.

Саля напружено чекала. Чекала на вислід, хоч він вже й так був майже кожному відомий: його можна було вичути з різького шелесту паперу, з судорожного подриґування пера і з нервових стрибків пальців, які те перо стискали. Проте, зори кількох десятків присутних стежили за кожним найдрібнішим рухом судді та хвилинами допитливо спочивали на спокійно-камяній постаті Маріянни.

Іван Петрович непомітно сидів під стіною і тихцем зиркав поміж голови публики на обвинувачену. Її спокій, повага й витриманість будили в його душі ще більше співчуття до неї. Жаль було цеї виснаженої, голодної жінки. І діток лишила дома. І вони голодні.. Голодні діти чекають матері. І вона чекає... Чекає на кару. Він — колишний суддя, а пізніше адвокат — знає, здогадується, на яку кару заслуговує по сучасному закону збиральниця колосків...

Тихо зітхнув.

Коли б він мав змогу виступити тепер на її захист! Виступити і свобідно проаналізувати її душу, заглянути в її серце і розкрити в ньому все, чим воно в цій хвилині наливається. Змалювати картину злиденого життя і провести перед столом в пластичних образах обідраних, голодних дітей, для яких вона цей злочин учинила. Ех! Коли б...

Суддя підвів голову. Обкинув свердлуючим поглядом публику, остро змірив Маріянну і почав читати присуд. Окремі слова і речення наголошував з притиском, злобу свою випромінюючи в салю щілинами невеликих, сірих очей.

Іван Петрович уважно прислухався.

Суддя читав.

Вже сухо прозвучали особові дані обвинуваченої, кваліфікація вчинку. Вже покликуються на законну підставу і ось-ось наступить суттєва частина.. Голос судді забарвлюється гнівом.

На салю важко падають слова:

— ... і Маріянну Степанівну Сидоренко визнати винною в розтяганню народного хліба та засудити її... — на пять років поправного табору.

В цьому моменті глянуло на себе дві парі очей: одні — повні душі, прихованого жалю і тихого докору, другі — бездушні, скляно-холодні, гнівні і ненависні.

Це зір Маріянни зустрівся зі зором судді.

Не благала, не просила, лише докірливо дивилася і мовчала. Але в кутиках її очей збиралися вогкі краплини і росою сідали на вії.

Публика мовчки розійшлася. Судова саля спорожніла.

Лишилося тільки троє: за столом суддя, перед столом, мов заворожена, збиральниця колосків, а біля дверей — міліціонер.... (З "Літаврів")

КІЛЬКІСТЬ НАСЕЛЕННЯ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Найновіші урядові статистичні дані британської імперії стверджують, що Золинене Королівство Великої Британії нараховувало на день 1 січня 1948 р. 50,015,000 населення, а в тому числі було 24,223,000 чоловіків, 25,791,000 жінок.

ГОРЯЧКОВІ НАПАДИ

Чи переживаєте функціональний період "середного віку" особливий женщинам (38 - 52 років)? Чи це спричиняє горячку, чуєтеся нервовими, розстроєними, умученими? То спробуйте ЛИДІЯ Е. ПИНКГЕМ'С ВЕДЖЕТАБЛ КАМПАВНД запобігчи таким ознакам. ПИНКГЕМ КОМПАВНД також має в собі те, що доктори звуть наслідок-жолудкового тоніка.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ ПРЕСУ КАНАДИ

"УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ", тижневик, коштує $2.50 на рік, адреса: "Ukrainian News", 10012-109 St., Edmonton, Alta.

"БУДУЧНІСТЬ НАЦІЇ", двотижневик, коштує $1.50 на рік: "The Future of the Nation", 49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

"СВІТЛО", двотижневик, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Light", Mundare, Alta.

"ГОЛОС СПАСИТЕЛЯ", місячник, коштує $1.50 на рік, адреса: "Redeemer's Voice", Catherine St., Yorkton, Sask.

"ЮНАЦТВО", місячник, орган УКЮ, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Youth", 8317 - 105 St., Edmonton, Alta.

(УКПСлужба)

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантного допасовання, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого гарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10123-99 Street Edmonton, Alta.

Phone 25214.

Успішний Карнавал в Сенді Лейк, Манитоба.

Під кінець минулого року Українське Католицьке Юнацтво в Сенді Лейк зробило великий карнавал. Завдяки великим зусиллям і довгої й тяжкої праці чотирьох дівчат-контестанток цей карнавал випав надсподівано добре. Королевою вийшла панна Петрина Мельничук, королівнами Елсі Частко, Анна Бабій і Анна Процак. Заряд Юнацтва складає отсим щиру подяку всім тим, котрі чимнебудь причинилися до успіху цього карнавалу.

Кореспондент.

Розбурн, Ман.

СТВОРЕНО ВІДДІЛ ЛУКЖ

В неділю 18 квітня, після богослуження відбулися заосновуючі збори Ліги Українських Католицьких Жінок, за старанням Всч. о. Р. Закревського.

До заряду вибрані слідуючі пані: Пані М. Клиль — голова; Анна Бойчук — заступниця; Оля Воляник — секретарка; Йосифа Кузь — касієрка; Контрольна омісія: пані: К. Каган, Г. Токар, Анна Ступніцька; Господині:— пані Е. Решетило, С. Яськів, М. Костецька. Вписалось всіх 33 членкині.

* * *

В середу, 9 червня, відділ ЛУКЖ устроїв забаву-танець і розігравку на три річи. Дохід з того вечерка призначений на оплачення Рідної Школи, яка буде відбуватися в літнім місяці під проводом панни Натали Глушки. Річи виграли слідуючі: Бленкет — п-а Л. Смиснюк. обрус — пані Настя Глушка, кошик з квітами, котрий подарувала пані Чусай, виграв М. Барнецький.

ПРИЙНЯТТЯ ДЛЯ О. ЗАКРЕВСЬКОГО

В неділю, 27 червня, вечером Всч. о. Закревський відправив Молебен до Найсв. Серця Ісуса. З церкви всі члени парохії вдалися до міської салі, щоб справити несподіванку-прийняття для Всч. о. Закревського, який недавно прибув зі старого краю, і за так короткий час здобув велику пошану і любов від всіх.

Після смачної вечері, котру приготовили членкині ЛУКЖ, господар вечерка Н. Ступницький розяснив ціль вечерка. Пані Оля Воляник зложила привіт від ЛУКЖ і вручила дарунок від членів парохії. П. М. Глушка і А. Деряга зложили привіт від парохії і між іншим згадали, що завдяки п. А. Смиснюка, котрий прибув зі своєю дружиною з Айтуни, хор в церкві є знаменитий. П. Д. Глушка, один з українських піонірів цеї парохії висказав своє задоволення з так успішного розвою парохії, що зросла з трох членів в році 1903, до поверх 60 членів.

На закінчення Всч. о. Закревський подякував за так гарне прийняття і за дарунок і між иншим висказав своє вражіння з поїздки до Торонта на свячення нових Епископів.

Так щоби не забути і за других на цім вечерку, п. Ступницький візвав присутних зложити свої жертви на скитальців і на пресу. Збіркою зайнялися пані Кароля Качан і Оля Воляник. Збірка принесла $25, з чого $5 на Українські Вісти, а $20 на скитальців.

На знак щирого прийняття відспівано многоліття Всч. о. Пароховi і всім фундаторам церкви в Розбурн.

Оля Воляник, секретарка.

Розбурн, Ман.

Українці католики парохії Розбурн міста довго будуть памятати святкування дня 11 липня, 1948, бо того дня відбулося свято двоякого значіння.

Перше, що того дня святкували річний празник парохії в честь Пресвятого Серця Ісусового, бо таке імя дане парохії. А друге, що того дня відбулось посвячення новозбудованої церкви і одержання Апостольського Благословення, акту якого довершив Їх Ексцеленція Кир Андрей Роборецький, при асисті двох священиків, о пароха Р. Закревського і о. Й. Форнальчука, пароха Овкбурн.

О годині 9.10 рано Їх Ексцеленція прибули автом коло церковної брами, особливше удекорованої, де громада вірних, з процесією, і діти з Рідної Школи напереді, вже чекали приїзду Владики. При вході з авта Їх Ексцеленцію привитали діти піснею слідуючого змісту:

Веселий день нам днесь настав
Настало нині свято,
Великий гість нам завитав
Приніс утіх багато.
Як тихий синій той Дунай
Тихо пливе до моря,
Так дні Ваші нехай пливуть,
Щасливо і без горя.

Одна з дівчат Лорися Смиснюк подала Владиці китицю живих цвітів на знак любови. Один із заряду парохії привитав Їх Преосвященство українським звичаєм хлібом і сіллю, а при дверах церкви о. парох подав Владиці ключі церкви на знак відданости й пошани. Церемонії посвячення і арх. Сл. Божа закінчилися о 12.30 пополудні. Погода дуже сприяла, ясний і тихий ранок стягнув вірних здалека і близька, та може половина змогла дістатись до середини церкви, а решта спокійно улаштувались під церквою, щоб слухати гарних церемоній підчас свячення, Служби Божої і проповіді. Сама особа Кир Андрея дуже мила, а голос пісень і проповідь захоплювала увагу вірних. Підчас проповіді о. парох запросив усіх на обід до міської салі, де жіноцтво парохії, під проводом сестриць і заряду ЛУКЖ приготовили обід в честь достойного Гостя. Обід розпочали молитвою. Гостей було около 400.

По обіді коротку програму промов перевів М. Глушка, предсідник на той час. Від парохії Розбурн міста говорив п. Андрій Дереляга, від ЛУКЖ п. М. Воляник, від хлопців М. Чарний, ветеран другої світової війни, від дівчат панна Наталія Глушка, учителька Р.Ш. Повищі бесідники висказали велику радість, пошану і послух Їх Ексцеленції Кир Андреєві і Архиепископові Кир Василеві і вірність св. католицькій Церкві. Отець парох також по заяві вірности і пошани всему духовному проводові говорив на тему духового життя українського народу.

Запрошені гості англійської народности також взяли участь в обіді і бесідах. Покликаний до слова майор міста п. Стит, висказав свій і від міста привіт і пошану Їх Ексцеленції і дякував зарядові за запрошення на обід. Також від парохії Злученої Церкви в Розбурн проповідник Никсон був покликаний, який також склав привіт і пошану Їх Ексцеленції і подякував за запросини на обід.

Їх Ексцеленція Кир Андрей висказали свою радість і миле вражіння з гостини в Розбурн, дякували жіноцтву за труд і жертвенність в приготовані обіду і подали добрих вказівок в засадах віри св. Церкви і на обовязки зглядом свого рідного українського народу.

Відспіванням гимнів канадійського і українського закінчено святочний день.

М. Глушка.

Клейр, Саск.

Дня 20 червня в домі Ольканичів зібралося багато гостей привитати новоприбувшого Ф. Куземку, котрий приїхав з Німеччини. Новоприбувший походить з села Вислока В., де тепер лишилась руїна, заподіяна польською владою. Підчас гостини вручили йому гарний дарунок.

По гостині відбулась забава по старокрайовому аж до вечера. Вечером розійшлись всі домів в добрім гуморі. Всім лишається добрий спомин а пані Ф. Лучканич щира подяка за той труд, що вона найбільше потрудилася. Гості теж не забули за Українські Вісти і зложили $3.00. Збірку перевів Ф. Вовшук.

Л-ий.

НЮ ЙОРК: — Б. адмірал американської фльоти Е. Захаріяс проголосив по радіо в Америці, що в 1945 р. до берегів Японії виїхало було з Америки три кораблі з трьома атомовими бомбами. Дві з них були відтак кинені на японські міста Гірошіма й Наґасакі, а третя бомба разом з кораблем, що її віз, пропала й досі американське воєнне командування не знає, що з ними сталося.

FINER QUALITY
BETTER SERVICE
CUTS
DESIGNS
PHONE 25892
PAZDER Art ENGRAVING
9737-109 ST. EDMONTON, ALBERTA

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Плейн Лейк, Алта.

Дня 19 червня на запрошення двох сестер Марії Мокрій і Михайліни Вітрик зїхалася родина і приятелі до дому панства Стефана і Анни Крисаків, щоб звеличати їх 25-ліття супружого життя і пожелати їм надальше щастя і здоровля. Підчас смачної вечері, котру зі собою жінки привезли, п. Якимишин вручив ювілятам від сестер і шваґрів гарний дарунок, сет срібного начиння, за що ювіляти щиросердечно дякували. Притім Василь Горон попросив о збірку на Українські Вісти і зложили $3.60. Всім жертводавцям щира подяка.

В. Горон.

Сенді Лейк, Ман.

Срібний ювілей панства Стефана і Леонки Дачимінських.

Дня 10 лютого панство Стефан і Леонка Дачимінські обходили 25 літний ювілей свого супружого життя. З тої нагоди відбулося богослуження в церкві св. Духа за здоровля ювілятів. По богослуженню відбулося в домі ювілятів приняття для родини і гостей. З тої нагоди панове Йосиф Кришталович, Матвій Дачимінський і Томко Паращук зложили по $5 кожний як дар на Українські Вісти. Разом $15. Жертводавцям належиться щира подяка, а панству Дачимінським многая і благая літа.

Приятель.

Могили, Ман.

Дня 21 червня ц. р. діти, родина і приятелі пращали панство Василя і Анну Бончаків, які переносяться на постійне мешкання до Розбурн міста. Панство Бончаки приїхали до Канади зі Сільця, повіт Станиславів, Західна Україна 1906 року і поселилися в півн. Манитобі в гористій і лісистій околиці, яку зчасом названо Могили. Серед тяжкої праці прожили панство Бончаки на своїх фармах 42 роки, сьогодні лишають їх своїм дітям, а самі відходять до місточка, щоби на схилку свойого віку зажити спокійнішим життям.

Підчас приняття, яке зготовили їх діти промовив Всч. о. Закревський і вказав на заслуги панства Бончаків для парохії Могили, де вони як піоніри не лише дбали про хліб насущний, але й дбали про хліб для душі і сьогодні церква на Могилах є цього свідком, бо їх руки клали підвалини під цю святиню. Парохія Могили тратить цих "ізраїлитян в них же лстиність". Їх місце одначе заступлять їх діти. Парохія Розбурн місто буде знова радіти, що позискає цих добрих парохіян Бончаків.

П. Гавриїл Байдак візвав присутних до збірки, яка принесла $14.70, з чого призначено передплатити для панства Бончаків "Українські Вісти" на один рік, а решту грошей на пресовий фонд Укр. Вістей. Діти панства Бончаків справили своїм родичам гарний дарунок, який був переданий при відспіванню многоліття.

В родині панства Бончаків є 10 дітей: пять синів і пять доньок.

Подяка щира належиться за так гарне приняття дітям. Всім жертводавцям щире спасибіг, а панству Бончакам на новому місці прожити многі літа в щастю і в здоровлю.

Гість.

Голлов Лейк, Алта.

Дня 16 липня відійшов у вічний спочинок бл. п. Теодор Мельничук із Голлов Лейк, Алберта. Полишив в смутку два сини: Йосифа, який має 7 дітей, і Ілію, що має 3 дітей із Голлов Лейк; брата Николу Мельничука із Едмонтону і дочку Юлію Недзелко із Винипеґу, яка має також семеро дітей. Покійний походив із західних земель України, села Цвітови, бучацького повіту. Похорони відбулись при великім здвизі народу для 19 липня в кольонії Голлов Лейк. Похоронну відправу мав Всч. о. Добко, ЧСВВ, парох із Редвей, а погребанням тлінних останків тіла, зайнялось погребенне заведення "Парк Меморіял" із Едмонтону. Вічна Йому Память!

Учасник.

Анґусвил Ман.

Панство Антін і Анастазія Магновські.

23 травня ц. р. діти панства Антона і Анастазії Магновських зробили своїм родичам несподіванку з нагоди 40 ліття їх шлюбу. Панство Магновські приїхали до Канади тому 44 роки і поселилися на Рутенії, Ман. Пізніше перебралися на фарми на полудне від Анґусвил, а від 1944 р. живуть в Анґусвил. Вони є ревними католиками. Подарували площу на цвинтар і церкву в Анґусвил місті, якої вони є фундаторами. В свойому щасливому супружому пожитті виховали вони 12 дітей: 5 синів і 7 доньок.

Приняття приготовили доньки: пані Касуня Калиняк і Ліва Павлюк.

Підчас гостини о. Закревський візвав гостей до збірки, яка принесла $20, з чого призначено $5 для Укр. Вістей, $5 для Голосу Спасителя, а $10 для Колеґії св. Йосифа в Йорктоні

Всім жертводавцям щире спасибіг а панству Магновським многая і бла-гая літа.

Гість.

Гемилтон, Онт.

ПЕРШ СХОДИНИ СКИТАЛЬЦІВ

Перші збори прибувших до Гемилтону відбулися в салі під церквою св. Духа, дня 17 червня. Збори відкрив Всч. о. П. Серветник, парох Гемилтону в присутности 65 людей. При витавши присутних, о. Парох передав слово др. Березовському. Короткими словами привитав Др. Березовський своїх братів по долі і недолі. Слідуючий з черги промовляв о. Фіголь, котрий недавно приїхав зі скитальщини. В вичерпуючій доповіді про хресну дорогу новоприбувших, про тяжкі переживання тих, які остали в старому краю, візвав присутних, щоб прибувши на нову землю, не затратили своєї батьківської віри, щоб не забували церкви, щоб сіяли між братами свої ідеї національні. "Любов Бога, любов батьківщини, це наша ціль. Нехай не зражують нас чорні наші невдачі, час все переможе".

Пан Стасишин, один зі старих українських емігрантів переповів коротко історію українського руху у тому місті. Укр. міграція в Гемилтоні досить молода. В часі першої війни, перші українські переселенці, яких було мало, зачали організувати себе в товариствах ім. Шевченка і Шашкевича. В 1917 році приступили до будови власної церкви. Мимо трудностей, на які натрапляли в тій праці, церква повстала. "Ви не чужі люди, ви ті самі що й ми", закінчив свою цінну промову.

Маляр Петро, прибувший зі скитальщини привитав мило цей факт збору скитальців. Наша ціль не лише фабрика, але вільний час хочемо використати на суспільну працю. Ми просимо, щоб ініціятивний комітет перебрав перевів реєстрацію скитальців і вказав нам напрямні до дальшої праці.

П. Мурмилик візвав присутних, щоб не забували церкви.

П. Михайло Павлишин, один зі старих емгрантів, гарячими словами привитав скитальців, заохотив їх брати гарячу участь і в церковній праці як рівнож, в суспільній праці в українських товариствах.

В часі зборів промовляли ще місцеві українці Мисліцький і другі. Збори закінчив о. Фіголь.

В. К. Р

Брентфорд, Онт.

Дня 28 червня помер у Брентфорд, Теодор Солацький. Похорон відбувся 30 червня. Заупокійну Службу Божу в церкві св. Івана Хрестителя і чин похорону відправив Впреп. о. І. Бала, ЧНІ з Вотерфілд. Тіло покійного зложено на вічний спочинок на цвинтарі св. Йосифа.

Покійний оставив жінку Ксеню, дітей Анну, Олену, Марію, Френсис і сина Теодора, трьох зятів і 5 унуків.

Походив з села Бавре, прожив 64 роки, до Канади приїхав з Галичини 35 літ тому. Покійний був добрим членом парохії і людиною жертвенною та працьовитою для церкви.

В похороні взяли участь знайомі і приятелі з міст Брентфорд, Кичинер, Престон, Гемилтон і Вотерфорд.

По похороні переведено збірку на Українські Вісти в сумі $17. Жертводавцям щиросердечна подяка, а бл. п. Теодора нехай Господь прийме до свого небесного царства. В.Й.П.

Присутний.

Фирмавтон, Саск.

Дня 29 травня, 1948 року, зїхалися родина і приятелі до дому панства Михайла і Анни Фіґіль, щоби справити їм несподіванку з нагоди 25-літнього ювілею їх супружого життя.

Підчас милої гостини присутні гості склали свої побажання панству ювілятам і желали щасливо дочекати золотого ювілею.

Прикінці гостини п. Сірман пішов зі збіркою і зібрав $7, з чого $2.00 призначено на Українськ Вісти, а $5.00 на католицьку церкву у Ґлентворт.

Приятель.

Сенді Лейк, Ман.

Бл. п. Григорій Кришталович.

При кінці лютого відійшов від нас у вічність Григорій Криштанович, визначний громадянин-українець, вірний си греко-католицької церкви, піонір та довголітній секретар парохії св. Духа. Помер по довшій слабости заосмотрений святими тайнами. Похорон відбувся 23 лютого при великім здвизі народу .Похоронну Службу відправив місцевий парох о. Михайло Григорійчук. Покійний походив з села Трибухівці, повіт Гусятин. Відзначався тихою вдачею, був згідливий, любив свою церкву і в вірности для церкви й народу виховав своїх дітей. Покійний оставив жену Анну, двох братів Стефана і Йосифа, семеро дітей і 5 внуків. Після похорону відбувся поминальний обід, де на просьбу брата покійного п. Стефана Кришталовича переведено збірку на пресу і скитальців. Зложили слідуючі:

По $1.00: Никола Ґульчик, Стефан Кришталович, Йосиф Кришталович, Михайло Коростіль, Анна Кришталович, Емілія Кришталович, Матвій Дачимінський, Никола Солоничний, Василь Гарасимчук, Григорій Бурба, Гр. Процьків (Озерна) і Михайло Кришталович. По 50ц: Стефан Дачимінський, пані П. Лаба; по 25ц: Антін Прокопчук, Тарас Кришталович, Анна Галиняк. Разом $13.75. З того призначено $5 на Українські Вісти за поміщення фотографії, а $8.75 на скитальців, котрі передано до Централі Українців Католиків у Винипеґу.

Учасник.

Рейні Ривер, Онт.

Дня 10 липня упокоївся в Бозі о годині 9 у Рейні Ривер парохіянин Олекса Сірман. Він уродився 29 березня 1868 в селі Бабинцях, повіт Борщів в Галичині. В молодім віці приїхав до Канади, де переживав і працював на фармах. Перший раз одружився з Марією Краснюк, яка померла 1917 року. По першій жінці залишив покійний троє дітей: Василя, Анну та Петра, які вже подружені. По смерти першої жінки покійний оженився другий раз в 1918 р. з Оксаною Бодиарчук. По другій жінці залишив шестеро дітей: Івана, Ірину, Теодора, Василину, Анастазію і Андрея. Покійний працював увесь час на власній фармі у Вайті, Ман., а опісля в останньому часі перенісся до Рейні Ривер, Онт. Покійний був взірцевим християнином-католиком. Багато причинився та вложив праці в церковному і громадянському житті. Рівнож багато причинився до будови церкви у Вайті, справив рівнож багато річей до неї. Смерть його стала великою втратою для парохії у Рейні Ривер. Службу Божу та похорон за. бл. п. Олексу відправив місцевий парох о. Роман Бялецький в понеділок 12 липня та відпровадив на вічний спочинок на цвинтар у Рейні Ривер. По похороні родина та учасники зійшлися на помнальний обід до дому покійного. Підчас обіду на зазив о. пароха зібрані жертвували $17.75 на скитальців, за що усім жертводавцям зложив о. парох щиру подяку. По обіді усі учасники розійшлися домів.

Покійному Олексі хай земля у прибраній батьківщині стане пером а усім жертводавцям щирий спасибіг.

Учасник.

З НАГОДИ 700-ЛІТТЯ Кольонської катедри Папа Пій мав виголосити спеціяльну радієву промову до німецького народу 15 вересня.

Вшанували панство Андрія і Ольгу Бак в Торонті, Онт.

Син Зеновій, панство Ольга і Андрій Бак.

Саме цього року припадало для птва Андрія й Ольги Бак двадцять ліття їхнього супружого життя. Отже родина і приятелі умовилися зробити для них несподіванку. Дня 29 травня, вечером, зібралося поважне число людей до парохіяльної салі. Рівнож п-во Бак брали участь у приготованню цеї несподіванки, та провадили других до салі. Але коли їх одинокий синок Зеновій і похресниця панна Маланчук причепили букети, тоді вони дізналися для кого це все приготовано. Молитвою розпочато бенкет. Господарем цього бенкету був п. Карпо Чорномаз, котрий пояснив кілька точок про заслуги панства Баків. Звиш десять літ вони замешкують в місті Торонто і багато праці виконали у парохії. Впр. о. канонік Каменецький говорив про достоїнства супружества а Всч. о. Ярослав Бенеш пояснив які користи є із родин для церкви й держави. Син, Зеновій, зложив для родичів желання, переплітане гумором, але кожне слово мало велику вартість: словом, студент із вищим образуванням. Родичі ювілятів також тішилися вшануванням своїх дітей. Було більше промов і висказів про примірне життя, бо п. А. Бак довший час занимає місце діяльного предсідника парохії в м. Торонто.

Пані П. Тенкалюк зложила желання і вручила дар від щиро люблячих приятелів панства А. й О. Бак, пояснила, що дар є — "рефріджерейтор".

Ініціяторами цеї несподіванки були: шваґер Петро Щербань, К. Чорномаз і панство Текалюки.

Прикінці промови ювіляти перше відказувалися від признань, хоч все було правдою, а згодом дякували всім за вияв любови. Це була зразкова атмосфера цього вечора. Зі збірки призначено $25 на катедру, $25 на скитальців і $5 на Українські Вісти.

Гість.

Дієцезальна Референтура Іміґрації

ПРИХОДИ ЗА ЛИПЕНЬ, 1948

З перенесення	$801.09
Шість пакунків одежі з парохії у Форт Вилліям, Онт., пер. о. Я. Чиж.	
780 Збірка в Бруксбі, о. Ів. Мак	30.00
781 Збірка на весіллю п. Ганчариків в Форт Вилліям на заклик п. Семена Крайника, зібрано	26.00
782 Збірка на весіллю Ів. Лабая і Анни Котик в Мензі, о. Габрусевич	23.00
783 Збірка на пох. обіді в п. Лавриків, Дайсарт, пер. о. А. Фик	20.00
784 Гнат Городецький, Попларфілд, Ман.	25.00
785 о. Н. Сидорак, Ріджайна	10.00
786 Збірка в Су Ст. Марі на пращанню в честь о. Гуменюка, пр. о. В. Чарний, парох	10.00
Шість пак одіння з Форт Вилліям, прислав о. Ярослав Чиж.	
Два пакунки одіння від парохії в Дейзленд, прислав Максим Гармідер.	
Один пакунок одіння від Антона Смука, Годжвил, Ман.	
787 Збірка на празнику Пресвятої Евхаристії в Селкирк, пер. о. Шек	15.00
788 Збірка підчас повитання о. М. Пилипчука в Геффорд, Саск	39.54
789 Одна особа в Давфині, передав о. Григорій Теплий	10.00
790 Евдокія Лесів, Винипеґ	10.00
791 Парохіяни з Тамін, Бельґія для українців в концентраку під Краковом, в Польщі, через о. Й. Корбу, ЧНІ, двісті бельґ. франків	5.00
792 Ф. Свечишин, Едмонтон	100.00
793 Іван Гузик, Четфілд	1.00
794 Павло Музика, Винипеґ	10.00
795 В. Корженовський, ах	10.00
796 Збірка на Укр. Дні в Кристал Лейк, перес. о. Н. Сірий	40.00
Разом	$1,185.63

КОМУ ТРЕБА ЩЕ ПОМАГАТИ?

1. Попри моральну поміч в ріжних порадах, розшуках і заохоті, виринає і постійно є потреба помочі матеріяльної в одежі, біллю, обуві і харчах для хорих, інвалідів, дітей, старців, німчиних і членів УПА, що лікують рани по цім боці цього залізного тихого і невиповідженого ще фронту. На це треба фондів, поміч нераз нагла.

2. Просять о поміч для інтернованих ізза ріжних причин, а також о заплату віз для виїзджаючих з Европи.

3. Вигринула нова справа, а іменно нагла поміч для родини тих, що прибули вже сюди, але покищо без праці.

4. Тому що міжнародне положення замість поліпшати, гіршає з дня на день і замість сподіваного мира ще більше загрожує війна, як тому девять літ, кожна поміч для нещасних в тих обставинах, це простягнена рука самого Христа, для потопаючих. Простягнім наші руки, а самі колись зустрінемо простягнену руку Христову по цій земній скитальщині.

5. Всі жертви слати, як раніше, на адресу Централі, 49 Кеннеді Ст. у Винипеґу, Ман.

РОЗХОДИ ЗА ЛИПЕНЬ 1948

Вислано живність КЕР:	
1294 Хомяк Михайло в Німеччині	
1295 Мисюк Юрко "	
1296 Порвен Єлисавета "	
1297 Дорошенко Іван в Австрії	
1298 Пак Катерина "	
1299 Андрейців Василь "	
1300 Бойко Анна "	
1301 Сиротинець в Австрії	
1302 Укр. Доп. Комітет в Італії	
1303 Семинарія вГоляндії	100.27
1304 Моніка Волеста в Франції	
1305 Кривко Григорій в Австрії	
1306 Душенчук Катерина в Німеччині	
1307 Амалія Чабан "	
1308 Качковський Теодор "	
Разом	50.21
1309 Павло Кобзар в Австрії	
1310 Круцько Микола в Австрії	
1311 Ласка Михайло в Німеччині	
1312 Данько Осип "	
1313 Грицак Павло "	
1314 Кузина Прокіп в Нім.,	60.24
Одіж і поживу почтою:	
1) Христя Паліїв в Німеччині	
2) Богдан Данилевич в Німеччині	
3) Богдан Крілик в Німеччині	
4) Василь Паук в Австрії	
5) Марія Кордупель в Австрії	23.28
Партитуру до Служби Божої, проф. В. А. Лібескінд, Женева	1.00
1315 Ольга Панчишин в Австрії	
1316 Семен Лісовець в Австрії	
1317 о. Мик. Комар в Австрії	30.00
Свідоцтво уродження для Марії Паринюк з Стат. Уряду Румунії	1.03
Книжки: часослов для о. Скрутеня, ЧСВВ, Німеччина	5.05
Книжки для В. Коваля в Австрії	5.50
1318 о. Евген Олійник в Німеччині	
1319 Святослав Левицький "	
1320 проф. Ів. Мірчук "	
1321 проф. Мірчук (вов. матерія)	
1322 Клим Косановський "	
Разом	50.24
Одіж, білля і живність почтою До Німеччини: 6) Кузина Прокіп, 7) Мричко Сильвестер, 8) Штибель Михайло, 9) Кухарик Михайло, 10) Івана Гринь, 11) Мирон Заклинський, 12) др. Василь Ленцик, 13) Теод. Кушнір, 14) Петро Турчин	
15) Осип Кущик в Австрії	
16) Ганна Совачева в Австрії	
Пересилка тільки	38.75
Живність сама	10.49
1323 Анна Семенецька в Німеччині	
1324 Маркіян Кардашенко "	
1325 Король Василь "	
1326 Юліян Криницький "	
	40.18
1327 Іван Музика в Німеччині	
1328 Роман Геник-Березовський, Нім.	
1329 Михайло Тимків "	
1330 Кость Куцик "	
1331 Роман Рогоза "	
1332 Роман Данилевич "	
1333 Ілля Чабан в Австрії	
1334 Ясютин Іван в Австрії	
1335 Ольга Брик в Австрії	
1336 Семен Чорний в Австрії	100.27
1337 Іван Дидюк в Німеччині	
1338 Українська Книгарня "	
1339 Арсен Олійник "	
1340 о. Лев Білоскірка "	
1341 Онуфрій Пендзей в Австрії	
1342 Ірина Ничай "	
1343 Марта Луцька Австрія	70.26
Загальний розхід	$586.77

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗА ЛИПЕНЬ 1948

Всіх приходів було	$1,185.63
Всіх розходів було	586.77
Остає до перенесення	$598.86

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.
ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має понижчу марку
UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE
Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть: The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg. або до DUFFERIN AVE DRUG STORE 239 Dufferin Ave., — Winnipeg. (Cor. King and Dufferin)